

# **KitchenAid®**

---

## **GAS RANGE ARCHITECT® SERIES II**

### **Use & Care Guide**

For questions about features, operation/performance, parts, accessories or service, call: **1-800-422-1230**  
or visit our website at **www.kitchenaid.com**

In Canada, call for assistance, installation and service, call: **1-800-807-6777**  
or visit our website at **www.KitchenAid.ca**

---

## **CUISINIÈRE À GAZ ARCHITECT® SÉRIE II**

### **Guide d'utilisation et d'entretien**

Au Canada, pour assistance, installation ou service composez le **1-800-807-6777** ou visitez notre site web à...  
**www.KitchenAid.ca**

---

Table of Contents/Table des matières..... 2



Models/Modèles KGRK201 KGRS205

**W10185364A**

# TABLE OF CONTENTS

<b>RANGE SAFETY</b> .....	<b>3</b>
The Anti-Tip Bracket .....	4
<b>COOKTOP USE</b> .....	<b>6</b>
Cooktop Controls .....	6
Power Failure.....	6
Sealed Surface Burners .....	7
Cookware .....	7
Home Canning .....	8
<b>ELECTRONIC OVEN CONTROL</b> .....	<b>8</b>
Electronic Control Pads .....	8
Oven Display .....	8
Quickset Pads .....	8
Clock .....	9
Timers .....	9
Locking the Oven Control and Oven Door .....	9
Oven Light .....	9
Setup .....	10
<b>OVEN USE</b> .....	<b>12</b>
Power Failure.....	12
Aluminum Foil.....	12
Bakeware.....	12
Meat Thermometer.....	12
Oven Vent.....	12
Positioning Racks and Bakeware .....	12
Bake.....	13
Broil .....	13
T.H.E. True Convection Cooking .....	14
Convect Bake.....	14
Convect Roast.....	15
Convect Pastry.....	15
Rapid Preheat.....	15
Drying (on some models) .....	15
Thaw and Serve (on some models) .....	17
More Options .....	18
Favorites .....	19
Self-Cleaning Cycle.....	20
General Cleaning.....	21
Oven Light .....	22
Oven Door .....	22
Storage Drawer (on some models) .....	23
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>23</b>
<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>25</b>
In the U.S.A. ....	25
Accessories .....	25
In Canada .....	25
<b>WARRANTY</b> .....	<b>26</b>

# TABLE DES MATIÈRES

<b>SÉCURITÉ DE LA CUISINIÈRE</b> .....	<b>27</b>
La bride antibasculement.....	28
<b>UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON</b> .....	<b>29</b>
Commandes de la table de cuisson .....	29
Panne de courant .....	30
Brûleurs de surface scellés .....	30
Ustensiles de cuisson .....	30
Préparation de conserves à la maison.....	31
<b>COMMANDE ÉLECTRONIQUE DU FOUR</b> .....	<b>31</b>
Touches de commande électroniques .....	32
Afficheur du four.....	32
Touches de réglage rapide .....	32
Horloge .....	32
Minuteries .....	32
Verrouillage de la commande du four et de la porte du four.....	33
Lampe du four .....	33
Réglage.....	33
<b>UTILISATION DU FOUR</b> .....	<b>35</b>
Panne de courant .....	35
Papier d'aluminium.....	35
Ustensiles de cuisson .....	36
Thermomètre à viande .....	36
Évent du four .....	36
Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson .....	36
Cuisson au four .....	37
Cuisson au gril.....	37
Cuisson par convection véritable T.H.E.....	38
Cuisson au four par convection .....	38
Rôtissage par convection .....	39
Cuisson de pâtisseries par convection.....	39
Préchauffage rapide .....	39
Séchage (sur certains modèles).....	40
Décongeler et servir (sur certains modèles).....	42
Plus d'options.....	43
Recettes Favorites.....	44
Programme d'autonettoyage .....	45
Nettoyage général .....	46
Lampe du four .....	47
Porte du four.....	47
Tiroir de remisage.....	48
<b>DÉPANNAGE</b> .....	<b>48</b>
<b>ASSISTANCE OU SERVICE</b> .....	<b>50</b>
<b>GARANTIE</b> .....	<b>51</b>

# RANGE SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**WARNING: If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.**

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch.
  - Do not use any phone in your building.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

**WARNING:** Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the “What to do if you smell gas” instructions.

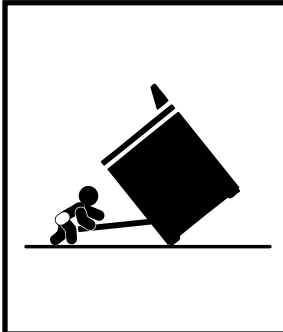
The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm, and requires businesses to warn of potential exposure to such substances.

**WARNING:** This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

This appliance can cause low-level exposure to some of the substances listed, including benzene, formaldehyde, carbon monoxide, toluene, and soot.

## The Anti-Tip Bracket

The range will not tip during normal use. However, the range can tip if you apply too much force or weight to the open door without the anti-tip bracket fastened down properly.



### **⚠️ WARNING**

#### Tip Over Hazard

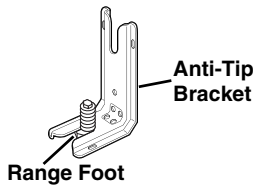
**A child or adult can tip the range and be killed.**

**Connect anti-tip bracket to rear range foot.**

**Reconnect the anti-tip bracket, if the range is moved.**

**See the installation instructions for details.**

**Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.**



**Making sure the anti-tip bracket is installed:**

- Slide range forward.
- Look for the anti-tip bracket securely attached to floor or wall.
- Slide range back so rear range foot is under anti-tip bracket.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons, or damage when using the range, follow basic precautions, including the following:

- **WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF TIPPING OF THE RANGE, THE RANGE MUST BE SECURED BY PROPERLY INSTALLED ANTI-TIP DEVICES. TO CHECK IF THE DEVICES ARE INSTALLED PROPERLY, SLIDE RANGE FORWARD, LOOK FOR ANTI-TIP BRACKET SECURELY ATTACHED TO FLOOR, AND SLIDE RANGE BACK SO REAR RANGE FOOT IS UNDER ANTI-TIP BRACKET.
- **WARNING:** NEVER use this appliance as a space heater to heat or warm the room. Doing so may result in carbon monoxide poisoning and overheating of the oven.
- **WARNING:** NEVER cover any slots, holes or passages in the oven bottom or cover an entire rack with materials such as aluminum foil. Doing so blocks air flow through the oven and may cause carbon monoxide poisoning. Aluminum foil linings may also trap heat, causing a fire hazard.
- **CAUTION:** Do not store items of interest to children in cabinets above a range or on the backguard of a range – children climbing on the range to reach items could be seriously injured.
- Proper Installation – The range, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes or, in the absence of local codes, with the *National Electrical Code, ANSI/NFPA 70*. In Canada, the range must be electrically grounded in accordance with Canadian Electrical Code. Be sure the range is properly installed and grounded by a qualified technician.

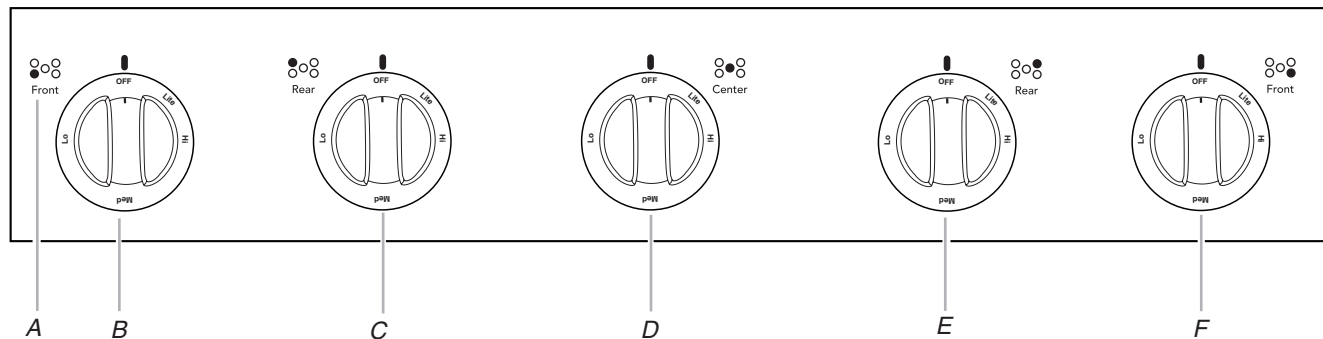
- This range is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug.
- Disconnect power before servicing.
- Injuries may result from the misuse of appliance doors or drawers such as stepping, leaning, or sitting on the doors or drawers.
- Maintenance – Keep range area clear and free from combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.
- Storage in or on the Range – Flammable materials should not be stored in an oven or near surface units.
- Top burner flame size should be adjusted so it does not extend beyond the edge of the cooking utensil.

## For self-cleaning ranges –

- Before Self-Cleaning the Oven – Remove broiler pan and other utensils. Wipe off all excessive spillage before initiating the cleaning cycle.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# COOKTOP USE



A. Surface burner locator  
B. Left front control knob  
C. Left rear control knob

D. Center control knob  
E. Right rear control knob  
F. Right front control knob

## Cooktop Controls

### **WARNING**



#### Fire Hazard

**Do not let the burner flame extend beyond the edge of the pan.**

**Turn off all controls when not cooking.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

**IMPORTANT:** Your range is factory-set for use with Natural gas. If you wish to use LP gas, an LP Gas Conversion Kit is included with your new range. See the "Gas Conversions" section of the Installation Instructions for details on making this conversion.

Electric igniters automatically light the surface burners when control knobs are turned to LITE.

The large burners (16,000, 14,000 and 12,500 Btu/h [British Thermal Units]) provide the highest heat setting, and are ideal for cooking large quantities of food or liquid, using large pots and pans. The small burners (9,200 and 5,000 Btu/h) allow more accurate simmer control at the lowest setting, and are ideal for cooking smaller quantities of food, using smaller pots and pans.

Before setting a control knob, place filled cookware on the grate. Do not operate a burner while using empty cookware or without any cookware on the grate.

**NOTE:** Visually check that the burner has lit. If the burner does not ignite, listen for a clicking sound. If you do not hear the igniter click, turn the burner off. Check for a tripped circuit breaker or blown household fuse.

Check that the control knob is pressed completely down on the valve shaft. If the spark igniter still does not operate, call a trained repair specialist.

### To Set:

1. Push in and turn knob counterclockwise to LITE. All 5 surface burners will click. Only the burner with the control knob turned to LITE will produce a flame.
2. Turn knob anywhere between HI and LO. Use the following chart as a guide when setting heat levels.

SETTING	RECOMMENDED USE
<b>LITE (Light)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Light the burner.</li> </ul>
<b>HI (High)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Start food cooking.</li> <li>■ Bring liquid to a boil.</li> </ul>
<b>MED (Medium)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hold a rapid boil.</li> <li>■ Quickly brown or sear food.</li> <li>■ Fry or sauté foods.</li> <li>■ Cook soups, sauces and gravies.</li> <li>■ Stew or steam foods.</li> </ul>
<b>LO (Low)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Keep food warm.</li> <li>■ Simmer.</li> </ul>

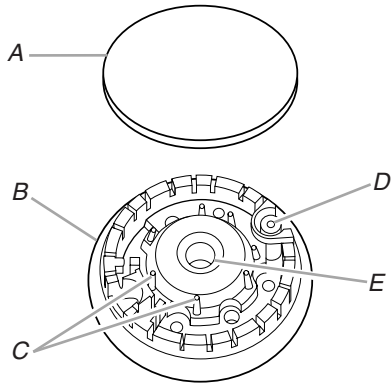
**REMEMBER:** When range is in use or (on some models) during the Self-Cleaning cycle, the entire cooktop area may become hot.

## Power Failure

### Surface Burners

In case of prolonged power failure, the surface burners can be lit manually. Hold a lit match near a burner and turn knob counterclockwise to ignite. After burner lights, turn knob to desired setting.

## Sealed Surface Burners

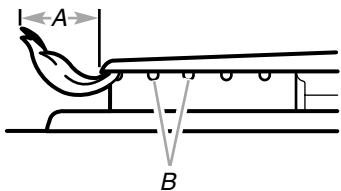


- A. Burner cap
- B. Burner base
- C. Alignment pins
- D. Igniter
- E. Gas tube opening

**IMPORTANT:** Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air around the burner grate edges.

**Burner cap:** Always keep the burner cap in place when using a surface burner. A clean burner cap will help avoid poor ignition and uneven flames. Always clean the burner cap after a spillover and routinely remove and clean the caps according to the “General Cleaning” section.

**Gas tube opening:** Gas must flow freely throughout the gas tube opening for the burner to light properly. Keep this area free of soil and do not allow spills, food, cleaning agents or any other material to enter the gas tube opening. Keep spillovers out of the gas tube by always using a burner cap.



- A. 1-1½" (25-38 mm)
- B. Burner ports

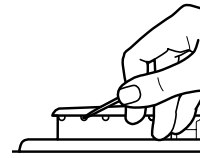
**Burner ports:** Check burner flames occasionally for proper size and shape as shown above. A good flame is blue in color, not yellow. Keep this area free of soil and do not allow spills, food, cleaning agents or any other material to enter the burner ports.

### To Clean:

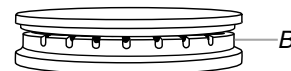
**IMPORTANT:** Before cleaning, make sure all controls are off and the oven and cooktop are cool. Do not use oven cleaners, bleach or rust removers.

1. Remove the burner cap from the burner base and clean according to “General Cleaning” section.
2. Clean the gas tube opening with a damp cloth.

3. Clean clogged burner ports with a straight pin as shown. Do not enlarge or distort the port. Do not use a wooden toothpick. If the burner needs to be adjusted, contact a trained repair specialist.



4. Replace the burner cap, making sure the alignment pins are properly aligned with the burner cap.



- A. Incorrect
- B. Correct

5. Turn on the burner. If the burner does not light, check cap alignment. If the burner still does not light, do not service the sealed burner yourself. Contact a trained repair specialist.

## Cookware

**IMPORTANT:** Do not leave empty cookware on a hot surface cooking area, element or surface burner.

Ideal cookware should have a flat bottom, straight sides and a well-fitting lid, and the material should be of medium-to-heavy thickness.

Rough finishes may scratch the cooktop or grates. Aluminum and copper may be used as a core or base in cookware. However, when used as a base they can leave permanent marks on the cooktop or grates.

Cookware material is a factor in how quickly and evenly heat is transferred, which affects cooking results. A nonstick finish has the same characteristics as its base material. For example, aluminum cookware with a nonstick finish will take on the properties of aluminum.

Cookware with nonstick surfaces should not be used under the broiler.

Use the following chart as a guide for cookware material characteristics.

COOKWARE	CHARACTERISTICS
<b>Aluminum</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Heats quickly and evenly.</li> <li>■ Suitable for all types of cooking.</li> <li>■ Medium or heavy thickness is best for most cooking tasks.</li> </ul>
<b>Cast iron</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Heats slowly and evenly.</li> <li>■ Good for browning and frying.</li> <li>■ Maintains heat for slow cooking.</li> </ul>
<b>Ceramic or Ceramic glass</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Follow manufacturer’s instructions.</li> <li>■ Heats slowly, but unevenly.</li> <li>■ Ideal results on low to medium heat settings.</li> </ul>

COOKWARE	CHARACTERISTICS
<b>Copper</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Heats very quickly and evenly.</li> </ul>
<b>Earthenware</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Follow manufacturer's instructions.</li> <li>■ Use on low heat settings.</li> </ul>
<b>Porcelain enamel-on-steel or cast iron</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ See stainless steel or cast iron.</li> </ul>
<b>Stainless steel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Heats quickly, but unevenly.</li> <li>■ A core or base of aluminum or copper on stainless steel provides even heating.</li> </ul>

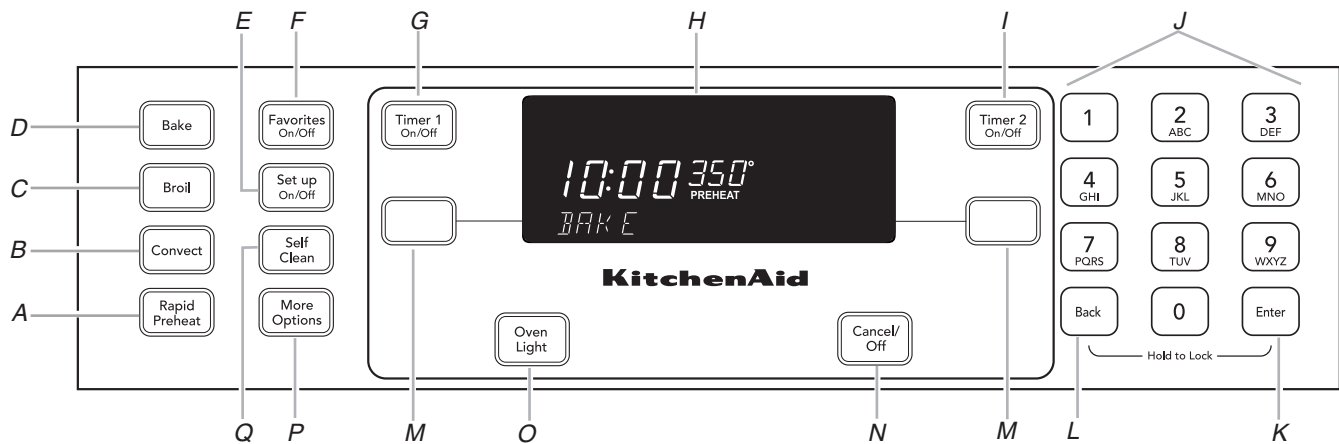
## Home Canning

When canning for long periods, alternate the use of surface burners between batches. This allows time for the most recently used areas to cool.

- Center the canner on the grate.
- Do not place canner on 2 surface burners at the same time.
- For more information, contact your local agricultural department. Companies that manufacture home canning products can also offer assistance.

# ELECTRONIC OVEN CONTROL

KGRS205 model shown



- A. Rapid preheat (on some models)
- B. Convection (on some models)
- C. Broil
- D. Bake
- E. Setup on/off
- F. Favorites on/off

- G. Timer 1
- H. Oven display
- I. Timer 2
- J. Number pads
- K. Enter
- L. Back

- M. Quickset
- N. Cancel/off
- O. Oven light
- P. More options
- Q. Self-clean

## Electronic Control Pads

When pressing any control pad function on the Electronic Oven Control, use the pad of your finger to press the desired function. Hold down the pad a few seconds, or until the desired function appears in the display.

## Oven Display

When power is supplied to the range or after a power interruption, "12:00" and "POWER LOSS" will be displayed. Press CANCEL to clear "POWER LOSS."

When the oven is in use, the display shows the time of day, temperature, and oven setting.

When the oven is not in use, the display shows the time of day.

When using the Timer, for settings of 1 to 59 minutes, the display will count down in minutes and seconds. For settings of 1 hour or more, the display will count down hours and minutes.

## Quickset Pads

Quickset pads are located on each side of the display window and are used to select the desired function or option in the display window. To select the option or function, press the Quickset pad next to the word.

If you need to back out of a function or option in the display, press the BACK pad. When your programming is complete, press the ENTER pad or wait 4 seconds and the function will start automatically.

Up arrows indicate additional screens with additional options. Press the QUICKSET pads next to the arrows to scroll through the display.

**IMPORTANT:** Four seconds after entering the function, option, number or letter, the function will automatically be entered. If more than 30 seconds elapse between steps in programming, the function will be canceled and the display will return to the previous display.



---

## Clock

### To Set Clock:

1. Press SETUP.
2. Select CLOCK using the Quickset pads.
3. Select TIME.
4. Enter the time using the number pads.
5. Press ENTER.
6. Select AM or PM in 12-hour mode. (For 24-hour clock, see below.)
7. To exit the Setup mode, press SETUP.

### Activating and Canceling the Clock/Day of Week Display:

1. Press SETUP.
2. Select CLOCK.
3. Press the arrow to scroll until DISABLE is displayed.
4. Select DISABLE.
5. Select TIME.
6. Select OFF to turn the clock display off, or select ON to turn the clock display on.

#### Day of the week:

7. Select DAY.
8. Select OFF to turn the day of the week display off. Select ON to turn the weekday display on.
9. To exit the Setup mode, press SETUP.

### Entering the Day of the Week:

1. Press SETUP.
2. Select CLOCK.
3. Press the arrow to scroll until DAY is displayed.
4. Use Quickset arrow to scroll through the days.
5. Select day desired.
6. To exit the Setup mode, press SETUP.

### To Set the Clock for a 12- or 24-Hour Format:

The clock can be set to display time in either a 12-hour or 24-hour format.

1. Press the SETUP.
2. Select CLOCK.
3. Use the arrow to scroll to select 12/24 HOUR.
4. Select 12 HR or 24 HR.
5. To exit Setup mode, press SETUP.

---

## Timers

### Setting the Timers (Timer 1 or Timer 2):

1. Press TIMER 1 or TIMER 2.
2. Press one of the displayed times using the Quickset pads, or press the number pads to enter the desired time.

**IMPORTANT:** Each press of the displayed time choices adds additional time. For example, pressing "10 MIN" three times provides 30 minutes on the timer (0:30).

3. Press ENTER (located on the number pad).

### Changing the Amount of Time Entered Once the

#### Timer Starts:

1. Press TIMER 1 or TIMER 2 once.

2. Press the displayed times on the Quickset pads repeatedly until the desired time is entered.

OR

Press the number pads to enter the new desired time.

3. Press Enter pad (located on the number pad).

### Canceling the Timer:

1. Press TIMER 1 or TIMER 2 twice.

### If Both Timers are Active:

If the desired Timer is already in the foreground, press once for edit mode and twice to cancel the Timer. If the desired Timer is not in the foreground, follow these steps:

1. Press the desired TIMER pad once. The selected Timer will come to the foreground.
2. Press TIMER a second time to access the edit mode in order to make changes.
3. Pressing TIMER a third time will cancel the Timer.

### Changing the Timer Beeps:

The signal beeps for TIMER 1 and TIMER 2 can be changed. The options available are 2 beeps every thirty seconds, 2 beeps every 60 seconds or 1 beep only. The default setting is 1 beep.

1. Press SETUP.
2. Select the arrow to scroll until TONES is displayed.
3. Select TONES.
4. Select TIMERS TONES.
5. Select the desired timer beep format (2-30 SEC, 2-60 SEC or 1 BEEP).
6. Press SETUP to exit Setup mode.

---

## Locking the Oven Control and Oven Door

The lock feature shuts down the control pads (buttons) and locks the oven door to avoid unintended use of the oven.

The lock feature is preset unlocked, but can be locked.

If the oven is currently in use, the controls and oven door cannot be locked.

### To Lock the Oven Control and Oven Door:

Press and hold BACK and ENTER for 3 seconds or until "CONTROL LOCKED" appears in the display.



### To Unlock the Oven Control and Oven Door:

Press and hold BACK and ENTER for 3 seconds. "UNLOCKING DOOR" will appear in the display when the control and door are unlocking.

---

## Oven Light

The oven light automatically comes on when the door is opened. When the door is closed, press the OVEN LIGHT pad to turn the oven light on and off. A beep will sound every time the Oven Light pad is pressed. If the oven light is on when the door is opened, the light will go off when the door is closed.

## Setup

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll through the Setup options.
3. Select the desired option by pressing the Quickset pads.

**NOTE:** To back out of a screen without making any changes, press the Setup pad. The display will return to the time of day.

### Clock

See the “Clock” section for more details. Use the Clock option to:

- Set the time of day.
- Set day of week.
- Select AM or PM (12-hour mode only). AM or PM will not show with the time of day in the display.
- Choose a 12- or 24-hour clock display.
- Disable the clock display.

### Language

The language of the screens in the display window can be set to English, French or Spanish.

#### To change the display language from English:

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select LANGUAGE.
3. Select the desired language.
4. Press SETUP to exit the Setup menu.

### Auto Convect Conversion (on some models)

The oven comes from the factory set for Auto Convect conversion. Auto Convect Conversion automatically reduces the set temperature by 25°F for Convect Bake and Convect Pastry. For Convect Roast the control will alert you at 75% of the programmed roasting time to check foods for doneness. Convect roast temperatures are not reduced.

#### NOTES:

- When using Convect Bake and Convect Pastry with the Auto Convect Conversion option turned off, reduce the set temperature by 25°F.
- If Convect Roasting with the Auto Convect conversion option turned off, you will not be required to program a cooking time. Check food at 75% of the conventional time.

#### To deactivate Auto Convect conversion:

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select AUTO CONVECT.
3. Select OFF.
4. Press SETUP to exit the Setup menu.

#### To reactivate Auto Convect conversion:

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select AUTO CONVECT.
3. Select ON.
4. Press SETUP to exit the Setup menu.

### C/F (Celsius/Fahrenheit)

The displayed temperature scale can be changed from Fahrenheit to Celsius.

#### To change the scale:

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select C/F.
3. Select the desired temperature scale.
4. Press SETUP to exit the Setup menu.

### Sabbath Mode

The oven is set to shut off after 12 hours if you unintentionally leave it on. The Sabbath Mode overrides the 12-hour shut-off and can either be set to come on automatically or can be set manually as desired.

Only Bake or Cook/Hold Bake will operate when the oven is in Sabbath Mode. All other functions are invalid. If a function other than Bake or Cook/Hold Bake is in operation when Sabbath Mode starts, the function will be canceled.

- The oven must be idle to program Sabbath Mode.
- Sabbath Mode cannot be turned on if the keypads are locked out or when the door is locked.
- If the oven is baking when Auto Sabbath Mode starts, there will be no audible beeps.
- All prompts, messages and beeps are deactivated when the Sabbath Mode is active.
- If the oven light is desired while in Sabbath Mode, it must be turned on before the Sabbath Mode is set.
- The self-clean cycle and automatic door lock do not operate during the Sabbath Mode.
- The Bake temperature can be changed during an Active Sabbath Mode. Simply press the Bake pad and then enter the desired temperature using the Quickset pads.
- Pressing the Cancel pad will cancel a Bake cycle, however the control will stay in the Sabbath Mode.
- The day of the week and AM/PM must be set for Sabbath Auto Mode to operate correctly.

#### To activate Sabbath mode:

## WARNING

### Food Poisoning Hazard

**Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

1. Press SETUP.
2. Press the arrow to scroll to select SABBATH.
3. Select AUTO or MANUAL.

AUTO will automatically prompt you to enter a Bake temperature on Friday at 2 pm and stay in Sabbath mode for 33 hours. “SABBATH” and “SABBATH ENABLE” appear in the display for 90 minutes. If Bake or Cook/Hold Bake are desired during Sabbath Mode, they must be programmed during this 90 minute time before AUTO Sabbath Mode is active.

MANUAL sets the oven to Sabbath Mode for 72 hours. "SABBATH" and "SABBATH ENABLE" appear in the display for 5 minutes. If Bake or Cook/Hold Bake are desired during Sabbath Mode, they must be programmed during this 5-minute time before the MANUAL Sabbath Mode is active.

4. Select ON or OFF.
5. Press SETUP to exit the Setup menu.

**To cancel Sabbath mode:**

1. Press CANCEL.
2. Press and hold SETUP for 5 seconds.

---

### Temp Adjust

---

Oven temperatures are tested at the factory. It is normal to notice some baking time or browning differences between a new oven and an old one. As ovens get older, the oven temperature can shift.

You may adjust the oven temperature if you think the oven is not baking or browning correctly. To decide how much to change the temperature, set the oven temperature 25°F higher or lower than the temperature in your recipes, then bake. The results of the first bake should give you an idea of how much to adjust the temperature.

**To adjust the oven temperature:**

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select TEMP ADJUST.
3. Enter the desired temperature change using the number pads.
4. Select "+/-" to indicate an increase or decrease in temperature. The temperature change is displayed at the top of the window.
5. Press ENTER or wait 3 seconds to accept the change.
6. Press SETUP to exit the menu.

The oven temperature does not need to be readjusted if there is a power failure or interruption.

Broiling and cleaning temperatures cannot be adjusted.

---

### Tones (beeps)

---

The number of beeps heard at the end of cooking and at the end of timer operation and their volume can be adjusted.

**To change the beeps at the end of cooking:**

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select TONES.
3. Use the arrow to scroll to select COOK TONE.
4. Use the arrow to scroll and select:  
1-30 MIN to hear 1 beep every 30 seconds.  
OR  
1-60 MIN to hear 1 beep every 60 seconds.  
OR  
1 BEEP to hear 1 beep only at the end of cooking.
5. Press SETUP to exit.

**To change the timer beeps:**

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select TONES.
3. Use the arrow to scroll to select TIMERS TONES.

4. Use the arrow to scroll and select:  
2-30 SEC to hear 2 beeps every 30 seconds.  
OR  
2-60 SEC to hear 2 beeps every 60 seconds.  
OR  
1 BEEP to hear 1 beep only at the end of the set time.

5. Press SETUP to exit.

**To change the volume of the beeps:**

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select TONES.
3. Use the arrow to scroll to select VOLUME.
4. Use the arrow to scroll and select:  
HIGH for the highest volume.  
OR  
MEDIUM for medium volume.  
OR  
LOW for the lowest volume.
5. Press SETUP to exit.

---

### 12 HR Shutoff

---

The oven will automatically turn off at the end of 12 hours if you unintentionally leave it on.

**To turn off this feature:**

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select 12HR SHUTOFF.
3. Select ON or OFF using the Quickset pads.
4. Press SETUP to exit.

---

### Energy Saver

---

To save energy, the display can be set to go dark if it is not being used.

**To set the Energy Saver feature:**

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select ENERGY SAVER.
3. Select ON or OFF using the Quickset pads.
4. Press SETUP to exit.

Press any pad to "wake up" the display.

---

### Service

---

This area of the oven control displays the KitchenAid Customer Service toll-free phone number.

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select SERVICE.
3. Press SETUP to exit.

---

### Demo

---

When Demo is selected, you will see a short presentation highlighting the features of the range.

1. Press SETUP.
2. Use the arrow to scroll to select DEMO.
3. Select ON or OFF using the Quickset pads.
4. Press SETUP to exit.

# OVEN USE

Odors and smoke are normal when the oven is used the first few times, or when it is heavily soiled.

During oven use, the heating elements will not remain on, but will cycle on and off throughout oven operation.

**IMPORTANT:** The health of some birds is extremely sensitive to the fumes given off. Exposure to the fumes may result in death to certain birds. Always move birds to another closed and well-ventilated room.

## Power Failure

### Oven Burners

Your range is equipped with pilotless ignition. With this type of ignition system, the gas automatically shuts off and the oven will not operate during a power failure.

A lighted match will not light the oven bake or broil burner. No attempt should be made to operate the oven during a power failure.

## Aluminum Foil

**IMPORTANT:** To avoid permanent damage to the oven bottom finish, do not line the oven bottom with any type of foil, liners or cookware.

- For best cooking results, do not cover entire rack with foil because air must be able to move freely.
- To catch spills, place foil on rack below dish. Make sure foil is at least ½" (1.3 cm) larger than the dish and that it is turned up at the edges.

## Bakeware

The bakeware material affects cooking results. Follow manufacturer's recommendations and use the bakeware size recommended in the recipe. Use the following chart as a guide.

BAKEWARE/ RESULTS	RECOMMENDATIONS
<b>Light colored aluminum</b>	■ Use temperature and time recommended in recipe.
■ Light golden crusts	
■ Even browning	
<b>Dark aluminum and other bakeware with dark, dull and/or nonstick finish</b>	■ May need to reduce baking temperatures slightly.
■ Brown, crisp crusts	■ Use suggested baking time.
	■ For pies, breads and casseroles, use temperature recommended in recipe.
	■ Place rack in center of oven.
<b>Insulated cookie sheets or baking pans</b>	■ Place in the bottom third of oven.
■ Little or no bottom browning	■ May need to increase baking time.
<b>Stainless steel</b>	■ May need to increase baking time.
■ Light, golden crusts	
■ Uneven browning	

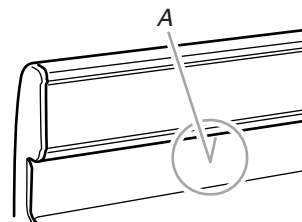
BAKEWARE/ RESULTS	RECOMMENDATIONS
<b>Stoneware/Baking stone</b>	■ Follow manufacturer's instructions.
■ Crisp crusts	
<b>Ovenproof glassware, ceramic glass or ceramic</b>	■ May need to reduce baking temperatures slightly.
■ Brown, crisp crusts	

## Meat Thermometer

On models without a temperature probe, use a meat thermometer to determine whether meat, poultry and fish, are cooked to the desired degree of doneness. The internal temperature, not appearance, should be used to determine doneness. A meat thermometer is not supplied with this appliance.

- Insert the thermometer into the center of the thickest portion of the meat or inner thigh and breast of poultry. The tip of the thermometer should not touch fat, bone or gristle.
- After reading the thermometer once, push it into the meat ½" (1.3 cm) more and read again. If the temperature drops, cook the meat or poultry longer.
- Check all meat, poultry and fish in 2 or 3 different places.

## Oven Vent



A. Oven vent

The oven vent releases hot air and moisture from the oven, and should not be blocked or covered. Blocking or covering the oven vent will cause poor air circulation, affecting cooking and cleaning results. Do not set plastics, paper or other items that could melt or burn near the oven vent.

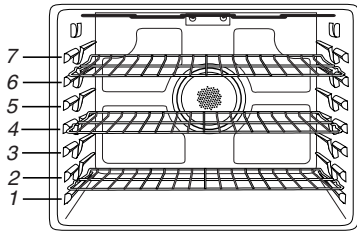
## Positioning Racks and Bakeware

**IMPORTANT:** To avoid permanent damage to the porcelain finish, do not place food or bakeware directly on the oven door or bottom.

### RACKS

- Position racks before turning on the oven.
- Do not move racks with bakeware on them.
- Make sure racks are level.

To move a rack, pull it out to the stop position, raise the front edge, then lift out. Use the following illustration and chart as a guide.



FOOD	RACK POSITION(S)
Toasting bread or broiling thin, non-fatty foods.	7
Most broiling and multiple rack baking.	6
Multiple rack baking.	5
Most baked goods on cookie sheet or jelly roll pan, fruit pies, or frozen convenience foods. Also broiling chicken pieces or multiple rack baking.	4
Casseroles, bread, bundt cakes or custard pies.	3
Roasting small cuts or meat, frozen pies, dessert souffles or angel food cake. Also multiple rack baking.	2
For Roasting large cuts of meat and poultry.	1
Multiple Rack Cooking	
2 rack	2 and 5
3 rack (convection only)	2, 4 and 6

## BAKEWARE

Hot air must be able to circulate around food to cook evenly, so allow 2" (5.0 cm) of space around bakeware and oven walls. Use the following chart as a guide.

NUMBER OF PAN(S)	POSITION ON RACK
1	Center of rack.
2	Side by side or slightly staggered.
3 or 4	Opposite corners on each rack. Make sure that no bakeware piece is directly over another.

## Bake

The BAKE function is ideal for baking, roasting or heating foods. During baking or roasting, the bake and broil elements will cycle on and off in intervals to maintain oven temperature.

If the oven door is opened during baking or roasting, the broil element will turn off immediately and the bake element will turn off in 30 seconds to 2 minutes. They will come back on once the door is closed.

### To Bake:

Before baking, position racks according to the "Positioning Racks and Bakeware" section.

For baking, allow the range to preheat before placing food in the oven.

1. Press BAKE.
2. Select the oven temperature using the Quickset pads.  
OR  
Enter the desired temperature using the number pads. The temperature can be set from 170°F (80°C) to 550°F (288°C) in 5° (1° in Celsius) increments.
3. Press ENTER to set.  
After 3 seconds, the oven will begin to preheat. "BAKE" and "PREHEAT" will appear in the display along with "100°" ("38°" in Celsius) or the actual oven temperature, whichever is higher.  
The temperature in the display will increase in 1° increments until the oven reaches the preset temperature. Allow about 15 minutes for the oven to preheat.  
When the oven is preheated, the oven will beep and "PREHEAT" will disappear from the display.  
To change the oven temperature during cooking, press BAKE and select a displayed temperature or use the number pads to enter the desired temperature.
4. Press CANCEL when finish cooking. Remove food from the oven.

## Broil

Broiling uses direct radiant heat to cook food. Changing the temperature when broiling allows more precise control when cooking. The lower the temperature, the slower the cooking. Thicker cuts and unevenly shaped pieces of meat, fish and poultry may cook better at lower broiling temperatures.

- For best results, use a broiler pan and grid. They are designed to drain juices and help avoid spatter and smoke.  
If you would like to purchase a broiler pan, one may be ordered. See "Assistance or Service" section to order. Ask for Part Number 4396923.
- For proper draining, do not cover the grid with foil. The bottom of the pan may be lined with aluminum foil for easier cleaning.
- Trim excess fat to reduce spattering. Slit the remaining fat on the edges to avoid curling.
- Pull out oven rack to stop position before turning or removing food. Use tongs to turn food to avoid the loss of juices. Very thin cuts of fish, poultry or meat may not need to be turned.
- After broiling, remove the pan from the oven when removing the food. Drippings will bake on the pan if left in the heated oven, making cleaning more difficult.

Before broiling, position rack according to the Broiling Chart. Preheat broil for about 5 minutes. Position food on grid in the broiler pan, then place it in the center of the oven rack. Close the door to ensure proper broiling temperature.

## To Broil:

Before broiling, position rack according to the Broiling Chart.

1. Press BROIL.
2. "HIGH" and "LOW" will be displayed.

Select HIGH (550°F/290°C) for normal broiling or LOW (450°F/230°C) for low-temperature broiling.

OR

To select a broil temperature other than High or Low, enter the desired temperature (300°F/149°C to 550°F/288°C) using the number pads and press ENTER.

3. Press CANCEL when finished.

## BROILING CHART

For best results, place food 3" (7.0 cm) or more from the broil element. Times are guidelines only and may need to be adjusted for individual tastes. Recommended rack positions are numbered from the bottom (1) to the top (7). For diagram, see the "Positioning Racks and Bakeware" section..

FOOD	RACK POSITION	TOTAL TIME MIN.
<b>Steak</b> 1" (2.5 cm) thick medium well-done	6 6	15-20 18-24
<b>Ground meat patties</b> ¾" (2.0 cm) thick well-done	6 or 7	11-18
<b>Pork chops</b> 1" (2.5 cm) thick	6	22-25
<b>Ham slice, precooked</b> ½" (1.25 cm) thick warm	6	8-12
<b>Chicken</b> bone-in pieces well-done	4	LOW broil 30-45
<b>Seafood</b> <b>Fish Steaks</b> 1" (2.5 cm) thick flaky	6	10-15
<b>Lobster tails</b> 3-4 oz each	5	7-10

## T.H.E. True Convection Cooking (on some models)

In a convection oven, the fan-circulated hot air continually distributes heat more evenly than the natural movement of air in a standard thermal oven. This movement of hot air helps maintain a consistent temperature throughout the oven, cooking foods more evenly, crisping surfaces while sealing in moisture and yielding crustier breads.

Most foods can be cooked by lowering cooking temperatures 25°F to 50°F (14°C to 28°C), and cooking time can be shortened by as much as 30 percent, especially for large turkeys and roasts.

- It is important not to cover foods with lids or aluminum foil so that surface areas remain exposed to the circulating air, allowing browning and crisping.

- Keep heat loss to a minimum by opening the oven door only when necessary.
- Choose cookie sheets without sides and roasting pans with lower sides to allow air to move freely around the food.
- Test baked goods for doneness a few minutes before the minimum cooking time with a method such as using a toothpick.
- Use a meat thermometer or the temperature probe (on some models) to determine the doneness of meats and poultry. Use the meat thermometer according to the manufacturer's instructions or the directions in the "Meat Thermometer" section of this manual.

## Convect Bake (on some models)

Convect Bake can be used to bake and cook foods on single or multiple racks. It is helpful to stagger items on the racks to allow a more even flow of heat. If the oven is full, extra cooking time may be needed.

When cooking an oven meal with several different types of foods, be sure to select recipes that require similar temperatures. Cookware should sit in the oven with at least 1" (2.5 cm) of space between the cookware and the sides of the oven.

Allow the range to preheat before placing food in the oven.

During convection baking preheat, the broil elements and the bake element all heat the oven cavity. After preheat, the convection element will cycle on and off in intervals to maintain oven temperature, while the fan constantly circulates the hot air.

If the oven door is opened during convection baking or preheating, the convection element and fan will turn off immediately. They will come back on once the door is closed.

- Reduce recipe temperature 25°F (14°C). The cook time may need to be reduced also.

## To Convect Bake:

Before convection baking, position racks according to the "Positioning Racks and Bakeware" section.

1. Press CONVECT.
2. Select CNVT BAKE using the Quickset pads.
3. Select the oven temperature using the Quickset pads  
OR  
Press the number pads to enter a temperature. The temperature can be set between 195°F and 550°F (91°C and 288°C) in 5° increments when Auto Convect is on. If Auto Convect is off, temperature can be set from 170°F (77°C).
4. Press ENTER.  
After 3 seconds, the oven will begin to preheat. "CNVT BAKE" and "PREHEAT" will appear in the display along with 100° or the actual oven temperature, whichever is higher.  
The temperature in the display will increase in 1° increments until the oven reaches the preset temperature. Allow about 15 minutes for the oven to preheat.  
When the oven is preheated, the oven will beep, "PREHEAT" will turn off and "CNVT BAKE" will be displayed. "AUTO" will be displayed if Auto Convection conversion feature is turned on.
5. Place food in the oven.
6. Press CANCEL when finished cooking.



---

## Convect Roast

(on some models)

### **⚠ WARNING**

#### **Food Poisoning Hazard**

**Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

Convection Roast can be used to roast meat and poultry, and vegetables.

#### **To Convect Roast:**

Before convection roasting, position racks according to the "Positioning Racks and Bakeware" section. It is not necessary to wait for the oven to preheat before putting food in, unless recommended in the recipe. If a recipe suggest preheating the oven, add 15 minutes to the cook time.

1. Place food in the oven.
2. Press CONVECT.
3. Use the arrow to scroll to select CNVT ROAST.
4. Select the oven temperature using the Quickset pads.  
OR  
Enter the desired temperature using the number pads.

The temperature can be set between 170°F and 550°F (77°C and 288°C).

5. Press ENTER pad to set.
6. Enter desired cook time. Enter the conventional roasting time using the number pads.

**NOTE:** If Auto Convect is off, a roast time will not be required.

After 3 seconds, the oven will begin to heat. "CNVT ROAST" will appear in the display along with "100" or the actual oven temperature, whichever is higher.

The temperature in the display will increase in 1° increments until the oven reaches the preset temperature.

Cook time will begin to count down.

7. At 75% of the cooking time the oven will beep to let you know to check food. Check food using a meat thermometer.  
If food is done, take food out of oven and press CANCEL pad to turn oven off.

If food is not done, continue roasting.

Once the set time has elapsed the oven will automatically go into Keep Warm mode for 1 hour and then shut off. If food is taken from the oven before the hour has elapsed, press the CANCEL pad.

---

## Convect Pastry

(on some models)

Convect Pastry is designed to bake pastry items such as frozen pies, turnovers, cream puffs and puff pastry. Use 1, 2 or 3 racks while using this feature.

1. Press CONVECT.
2. Use the arrow to scroll to select CNVT PASTRY.

3. Select the oven temperature using the Quickset pads.

OR

Enter the desired temperature using the number pads.

The temperature can be set between 195°F and 550°F (91°C and 288°C) in 5° increments.

4. Press ENTER pad to set.

After 3 seconds, the oven will begin to preheat. "CNVT PASTRY" and "PREHEAT" will appear in the display along with "100" or the actual oven temperature, which ever is higher. AUTO will display if the Auto Convect conversion feature is turned on.

The temperature in the display will increase in 1° increments until the oven reaches the preset temperature. Allow about 15 minutes for the oven to preheat.

When the oven is preheated, the oven will beep, "PREHEAT" will turn off and "CNVT PASTRY" will be displayed.

5. Press CANCEL when finished cooking.

---

## Rapid Preheat

(on some models)

Use Rapid Preheat to decrease preheating time when using Bake or Convect Bake. Use for all foods when baking on 1 rack.

For best results, use rack position 3 or 4 when using the Rapid Preheat option.

For optimum baking and browning results, Rapid Preheat is not recommended when baking on multiple racks.

#### **To Activate:**

After Bake or Convect Bake has been programmed and activated, press RAPID PREHEAT.

"1 RACK ONLY" will display, after 10 seconds the display will show "RAPID" and "PREHEAT."

Preheat time is 5 minutes.

#### **To Return to Standard Preheat:**

Press RAPID PREHEAT. This will provide standard preheat. "PREHEAT" and the selected function will be displayed.

---

## Drying (on some models)

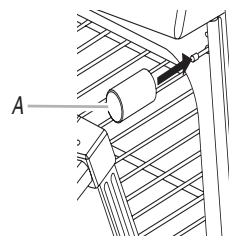
For best results, use a drying rack. A drying rack allows air to circulate evenly around the food.

If you would like to purchase a drying rack, one may be ordered. See "Assistance or Service" section to order. Ask for the Drying Rack Accessory Kit.

The convection fan will operate during the drying procedure.

#### **To Set Drying:**

1. Open the oven door slightly. The oven door needs to be opened slightly to allow moisture to escape from the oven during the drying process.
2. Place the magnetic door spacer Part Number 8010P146-60 over the plunger switch. The spacer provides a gap between the oven frame and the oven door to allow moisture to escape.



A. Magnetic door spacer

3. Gently close the door until the spacer magnet makes contact with the oven door. The magnet will hold the spacer in the proper position during the drying process and allows the door to be opened at any time during drying without losing proper positioning.

**IMPORTANT:** If the spacer is not placed correctly, the convection fan will not operate.

4. Press CONVECT.

5. Press the arrow to scroll to select DRYING.

6. Select a displayed temperature or enter a temperature with the number pads. Temperatures can be set between 100°F and 200°F (38°C and 93°C).

7. “DRYING” and the temperature will be displayed. “PREHEAT” will be displayed until the programmed temperature is reached.

8. Press CANCEL when finished drying.

Follow the Drying Guide chart for drying times.

Check foods at minimum times given. Cool foods to room temperature before testing for doneness

## DRYING GUIDE CHART.

- The length of drying times vary due to water and sugar content of food, size of food pieces, amount of food being dried, humidity in the air.
- Check foods at the minimum drying time. Dry longer if necessary.
- Fruits that turn brown when exposed to air should be treated with an antioxidant. Try one of the following methods:
  1. Dip fruit in a mixture of 3 tablespoons lemon juice to 1 quart of cool water.
  2. Soak fruit in a solution of 1 teaspoon ascorbic acid or commercial antioxidant to 1 quart of cold water.
- Most fruits and vegetables dry well and retain their color when dried at 140°F (60°C). Meat and jerky should be dried between 145°F and 150°F (63°C and 65°C). For optimal flavor, dry herbs at 100°F (38°C), however, at this lower temperature expect extended drying times of up to 8 hours.
- Foods may drip during the drying process. After drying high acid or sugary foods, clean the oven bottom with soap and water. The porcelain oven finish may discolor if acidic or sugary food soils are not wiped up prior to high heat or a self-cleaning cycle.
- More than one rack of food may be dried at the same time. However, additional drying time is needed.
- Refer to other resources at your local library or call your local County Extension service for additional information

FOOD	VARIETIES BEST FOR DRYING	PREPARATION	APPROX. DRY TIME AT 140°F (60°C) [HOURS]**	TEST FOR DONENESS AT MINIMUM DRY TIME
<b>FRUIT</b>				
<b>Apples*</b>	Firm varieties: Graven Stein, Granny Smith, Jonathan, Winesapp, Rome Beauty, Newton	Wash, peel if desired, core and slice into 1/8" (3.0 mm) slices.	4 to 8	Pliable to crisp. Dried apples store best when slightly crisp.
<b>Apricots*</b>	Blenheim/Royal most common. Tilton also good.	Wash, halve, and remove pits.	18 to 24	Soft and pliable
<b>Bananas*</b>	Firm varieties	Peel and cut into 1/4" (6.0 mm) slices.	17 to 24	Pliable to crisp
<b>Cherries</b>	Lambert, Royal Ann, Napoleon, Van or Bing.	Wash and remove stems. Halve and remove pits.	18 to 24	Pliable and leathery
<b>Nectarines and Peaches*</b>	Freestone varieties.	Halve and remove pits. Peeling is optional but results in better-looking dried fruit.	24 to 36	Pliable and leathery
<b>Pears*</b>	Bartlett	Peel, halve and core.	24 to 36	Soft and pliable
<b>Pineapple</b>	Fresh or canned	Wash peel and remove thorny eyes. Slice lengthwise and remove the small core. Cut crosswise into 1/2" (12.0 mm) slices.	Canned: 14 to 18 Fresh: 12 to 6	Soft and pliable
<b>Orange and Lemon peel</b>	Select rough-skinned fruit. Do not dry the peel of fruit marked "color added."	Wash well. Thinly peel the outer 1/16" to 1/8" (1.5 mm to 3.0 mm) of the peel.	1 to 2	Tough to brittle



FOOD	VARIETIES BEST FOR DRYING	PREPARATION	APPROX. DRY TIME AT 140°F (60°C) [HOURS]**	TEST FOR DONENESS AT MINIMUM DRY TIME
<b>VEGETABLES</b>				
<b>Tomatoes</b>	Plum, Roma	Halve, remove seeds. Place skin side up on rack. Prick skins.	12 to 18	Tough to crisp
<b>Carrots</b>	Danvers Half Long, Emperor, Red Cored Chantenay	Do not use carrots with woody fiber or pithy core. Wash, trim tops and peel if desired. Slice crosswise of diagonally into ¼" (6.0 mm) slices. Steam blanch for 3 min.	4 to 8	Tough to brittle
<b>Hot Peppers</b>	Ancho, Anaheim	Wash, halve and seed. Prick skin several times	4 to 6	Pods should appear shriveled, dark red and crisp.
<b>HERBS</b>				
<b>Parsley, Mint, Cilantro, Sage, Oregano</b>		Rinse in cold water. Pat dry with a paper towel. Leave stems on until leaves are dry, then discard.	1 to 3	Brittle and crumbly
<b>Basil</b>		Cut leaves 3" to 4" (7.6 cm to 10.2 cm) from top of plant just as buds appear. Rinse leaves in cold water.	2 to 5	Brittle and crumbly

#### DRYING GUIDE CHART

\*Fruits requiring an antioxidant to avoid discoloration.

\*\*12 Hour Off will not occur during drying functions.

#### Thaw and Serve (on some models)

### WARNING

#### Food Poisoning Hazard

**Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

Use Thaw and Serve to thaw frozen foods that require thawing, but not cooking, before serving.

**IMPORTANT:** This feature is not meant for thawing meats or other foods that need to be cooked before serving.

#### To Set Thaw-Serve:

1. Place food in the oven on rack 3.
2. Press CONVECT.
3. Press the arrow to scroll to select THAW-SERVE.
4. Select number of minutes to thaw. "THAW-SERVE," "COOK TIME" and the cook time countdown will be displayed.
5. If thawing is complete before time elapses, press the CANCEL pad and remove food from the oven. When the time has elapsed, the oven will turn off and beep.

#### THAW AND SERVE CHART

FROZEN ITEMS*	THAW-SERVE TIME**	HINTS
<b>Whole Pies &amp; Cakes</b> <b>Pies:</b> Lemon meringue, cream, pecan, chocolate, sweet potato, French silk <b>Cakes:</b> Vanilla, chocolate, coconut, and three-layer cakes, pound cake, Boston cream pie	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove frozen food from outer carton and wrapping.</li> <li>2. Place frozen food on rack in middle of oven.</li> <li>3. Thaw-Serve 15 minutes for cakes and 30 minutes for pies.</li> <li>4. Remove from oven.</li> <li>5. Slice into individual-size servings and place on plates.</li> <li>6. Return plates to oven.</li> <li>7. Thaw-Serve for 10 to 30 minutes.</li> </ol>	Thawing for 30 minutes makes it easier to slice whole pies, cakes and cheesecake. Layer cakes will require only 15 minutes before slicing. Size and texture of food being thawed will affect Thaw-Serve time. Larger or denser desserts may take longer to thaw. Cake slices will thaw quicker than pies. Sweet potato pie slices may require 20 to 30 minutes.
<b>Individual Servings:</b> Slices of pie, slices of cake, other individual desserts, eclairs, cream puffs	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove frozen food from container.</li> <li>2. Place on plate.</li> <li>3. Place plate on rack in middle of oven.</li> <li>4. Thaw-Serve for 10 to 30 minutes.</li> </ol>	

FROZEN ITEMS*	THAW-SERVE TIME**	HINTS
Cheesecake	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove frozen food from outer carton and wrapping.</li> <li>2. Place frozen food on rack in middle of oven.</li> <li>3. Thaw-Serve for 30 minutes.</li> <li>4. Remove from oven.</li> <li>5. Slice into individual-size servings and place on plates.</li> <li>6. Return plates to oven.</li> <li>7. Thaw-Serve for up to 15 minutes if desired.</li> </ol>	

\*Only “Thaw and Serve” or “Ready to Serve” frozen foods can be used with this feature. Do not attempt to thaw frozen meats, poultry or seafood.

\*\*It is not necessary to preheat the oven.

## More Options

### Cook & Hold

#### **WARNING**

##### Food Poisoning Hazard

**Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

1. Press MORE OPTIONS.
2. Select COOK/HOLD.
3. Enter cook time using Quickset pads or the number pads.
4. Select BAKE or CONVECT.

When BAKE is pressed, select the temperature using Quickset pads or the number pads.

When CONVECT is pressed, select CNVT BAKE, CNVT ROAST or CNVT PASTRY, then select the desired temperature using the Quickset pads or the number pads.

The oven will cook for the selected time, then keep warm for 1 hour. The oven will automatically turn off.

**IMPORTANT:** If the recipe recommends preheating the oven, add 15 minutes to the cook time.

### Delay

#### **WARNING**

##### Food Poisoning Hazard

**Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

#### To Set Delay Bake:

1. Press MORE OPTIONS.
2. Use the arrow to scroll to select DELAY.
3. Select Delay time using Quickset pads or the number pads.
4. Select BAKE.

5. Select from the displayed temperatures or use the number pads to enter the temperature.
6. Select the time to cook from the displayed times or use the number pads to enter the cooking time.
7. The display will show “DELAY TIME,” the selected function, the preset temperature and the delay time countdown.

When the delay time has expired, the cook time will be displayed and the oven will begin to preheat.

#### To set Delay Convect: (on some models)

1. Press MORE OPTIONS.
2. Use the arrow to scroll to select DELAY.
3. Select Delay time using Quickset pads or the number pads.
4. Use the arrow to scroll to select CONVECT.
5. Select CNVT BAKE, CNVT ROAST or CNVT PASTRY.
6. Select from the displayed temperatures or use the number pads to enter the temperature.
7. Select the time to cook from the displayed times or use the number pads to enter the cooking time.

The display will show “DELAY TIME,” the selected function, the preset temperature and the delay time countdown.

When the delay time has expired, the cook time will be displayed and the oven will begin to preheat.

### Proofing (on some models)

The Proofing feature can be used to raise yeast-based bread products prior to baking. There are two proofing methods available – Rapid and Standard.

Standard proofing in the oven protects dough from room temperature changes or drafts that commonly affect proofing done on the countertop.

Rapid proofing provides faster proofing results than countertop or Standard proofing, without harming the yeast.

#### To Proof:

1. Press MORE OPTIONS.
2. Select PROOFING.
3. Select RAPID or STANDARD.
4. Press CANCEL when finished proofing.

## NOTES:

- For any dough that requires one rise, either Standard or Rapid Proofing can be used.
- When using frozen bread dough, choose RAPID PROOFING. There is no need to thaw dough before proofing.
- For dough requiring 2 rises, Standard Proofing must be used for the first rising period. Either Standard or Rapid Proofing can be used for the second rise.
- If oven temperature is too high for proofing, "OVEN COOLING" will appear in the display.

## Keep Warm

### **WARNING**

#### **Food Poisoning Hazard**

**Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

**IMPORTANT:** Food must be at serving temperature before placing it in the warmed oven. Food may be held up to 1 hour; however, breads and casseroles may become too dry if left in the oven during Keep Warm.

The Keep Warm feature allows hot cooked foods to stay at serving temperature. It can also be used at the end of a timed cook.

Follow manufacturer's recommendations when warming empty serving bowls and plates.

### **To Use:**

1. Press MORE OPTIONS.
2. Press the arrow to scroll to select KEEP WARM.
3. Select one of the displayed temperatures or enter desired temperature using the number pads. Temperatures can be selected between 145°F and 190°F (63°C and 88°C). "KEEP WARM" and the temperature will be displayed. "PREHEAT" will be displayed until the programmed temperature is reached.

When oven has preheated, a beep sounds and "KEEP WARM" and the temperature will be displayed.

4. Press the CANCEL when finished.

### **To Warm Dinner Rolls:**

1. Cover rolls loosely with foil and place in oven.
2. Press MORE OPTIONS.
3. Select KEEP WARM.
4. Select 170° (77° in Celsius) temperature. Warm for 12 to 15 minutes.

## Favorites

### **WARNING**

#### **Food Poisoning Hazard**

**Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

Favorites stores the oven mode, cook time and temperature for up to 10 of your favorite recipes. Convection ovens come with 5 preprogrammed recipes.

### **To Select a Recipe from the Preset Recipe List:**

1. Press FAVORITES.
2. Select RECIPE LIST.
3. Select desired recipe on screen or press arrow key to scroll to the desired recipe.
4. Once the recipe is selected, oven will begin preheating to the set program.  
You may press MORE OPTIONS to add COOK/HOLD or DELAY.
5. Press CANCEL when finished cooking.

### **To Save the Last Recipe Completed:**

(Bake, Convection Bake, Convection Roast, Convection Pastry, Convection Broil, Drying, Keep Warm, Proofing)

1. Press FAVORITES.
2. Select SAVE LAST.
3. Enter the name using the keypads.

After each desired letter wait 3 seconds until an underline appears in the next space or press ENTER before moving on to the next letter.

For example, to save lasagna, press the "JKL" pad 3 times for "L," press the "ABC" pad once for "A," press the "STU" pad once for "S." Continue until you've finished the word. Up to 14 letters including spaces can be used.

When the recipe name has been entered, the last settings will be displayed for a few seconds. "RECIPE LIST" will then be displayed to scroll through the list.

4. Press FAVORITES to exit the Favorites menu.

### **To Create a New Favorite Recipe:**

1. Press FAVORITES.
2. Press arrow key to scroll to select CREATE NEW with touchpad on left.
3. Enter the name using the keypads.

After each desired letter wait 3 seconds until an underline appears in the next space or press ENTER before moving on to the next letter.

For example, to save lasagna, press the "JKL" pad 3 times for "L," press the "ABC" pad once for "A," press the "STU" pad once for "S." Continue until you've finished the word. Up to 14 letters including spaces can be used.

4. Press ENTER to save name.
5. Select cooking mode, such as BAKE, CONVECT BAKE, CONVECT ROAST, etc.
6. Select the oven temperature using the Quickset pads.  
OR  
Enter the desired temperature using the number pads.
7. Add Cook/Hold by selecting YES or omit Cook/Hold by selecting NO.  
If you selected YES, enter cook time using the Quickset pads or the number pads.
8. Add Delay by selecting YES or omit Delay by selecting NO.  
If you selected YES, enter the delay time by using the Quickset pads or the number pads.
9. The control will display programmed settings then return to the Favorites menu.
10. Press FAVORITES to exit the Favorites menu.

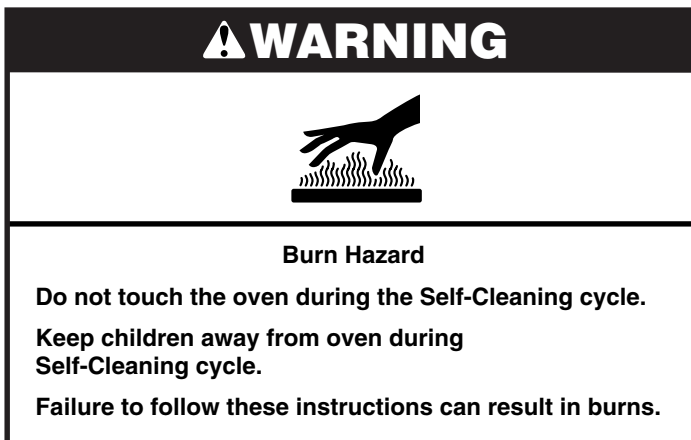
#### To Edit a Saved Recipe:

1. Press FAVORITES.
2. Press the arrow key to scroll to select EDIT RECIPE.
3. Select desired recipe to edit. You may need to press the arrow key to find desired recipe.
4. Follow menu to revise recipe settings as desired.
5. The display will return to the Favorites menu. "RECIPE LIST" will be displayed.
6. Press FAVORITES to exit Favorites menu.

#### To Delete a Favorite Recipe:

1. Press FAVORITES.
  2. Press the arrow key to scroll to select DELETE RECIPE.
  3. Find recipe to be deleted. You may need to press the arrow key to find desired recipe.
  4. The oven control will ask again to make sure you want to delete that recipe. Select YES or NO.
  5. Press FAVORITES to exit Favorites menu.
- To exit out of Favorites at any time, press FAVORITES.

## Self-Cleaning Cycle



**IMPORTANT:** The health of some birds is extremely sensitive to the fumes given off during the Self-Cleaning cycle. Exposure to the fumes may result in death to certain birds. Always move birds to another closed and well-ventilated room.

Self-clean the oven before it becomes heavily soiled. Heavy soil results in longer cleaning and more smoke.

Keep the kitchen well-ventilated during the Self-Cleaning cycle to help get rid of heat, odors, and smoke.

Do not block the oven vent(s) during the Self-Cleaning cycle. Air must be able to move freely. Depending on your model, see "Oven Vent" or "Oven Vents" section.

Do not clean, rub, damage or move the oven door gasket. The door gasket is essential for a good seal.

#### Prepare Oven:

- Remove the broiler pan, grid, cookware and bakeware and, on some models, the temperature probe from the oven.  
Remove oven racks to keep them shiny and easy to slide. See "General Cleaning" section for more information.
- Remove any foil from the oven because it may burn or melt, damaging the oven.

- Hand clean inside door edge and the 1½" (3.8 cm) area around the inside oven cavity frame, being certain not to move or bend the gasket. This area does not get hot enough during self-cleaning to remove soil. Do not let water, cleaner, etc. enter slots on door frame. Use a damp cloth to clean this area.
- Wipe out any loose soil to reduce smoke and avoid damage. At high temperatures, foods react with porcelain. Staining, etching, pitting or faint white spots can result. This will not affect cooking performance.

#### Prepare Cooktop and Storage Drawer:

- Remove plastic items from the cooktop because they may melt.
- Remove all items from the storage drawer.

#### How the Cycle Works

**IMPORTANT:** The heating and cooling of porcelain on steel in the oven may result in discoloring, loss of gloss, hairline cracks and popping sounds.

The Self-Cleaning cycle uses very high temperatures, burning soil to a powdery ash.

Once the oven has completely cooled, remove ash with a damp cloth. To avoid breaking the glass, do not apply a cool damp cloth to the inner door glass before it has completely cooled.

#### To Self-Clean:

Before self-cleaning, make sure the door is closed completely. If the oven door is left open, "CLOSE DOOR" will appear in the display until the door is closed.

1. Press CLEAN.
2. "REMOVE RACKS" will be displayed. Remove the racks.
3. Select CONTINUE using the Quickset pad. The Quickset pads are located on either side of the control panel display.

4. Set LIGHT soil level by entering “200” using the number pads for 2 hours of cleaning time.  
OR  
Select MEDIUM for a moderately soiled oven and 3 hours of cleaning time.  
OR  
Select HEAVY for a heavily soiled oven and 4 hours of cleaning time.
5. Press ENTER.  
“CLEAN,” “TIME,” “LOCKED” and the cleaning time countdown will be displayed while the oven is cleaning.  
“OVEN COOLING” will appear in the display when the cleaning time has been completed and the oven is still locked.

The door lock will disengage approximately one hour after the cleaning time is completed. OVEN COOLING will go off in the display when the oven door has unlocked.

#### To Delay Start Self-Clean:

1. Press CLEAN.
2. “REMOVE RACKS” will be displayed. Remove the racks.
3. Select CONTINUE using the Quickset pad.
4. Set LIGHT soil level by entering “200” using the number pads for 2 hours of cleaning time.  
OR  
Select MEDIUM for a moderately soiled oven and 3 hours of cleaning time.  
OR  
Select HEAVY for a heavily soiled oven and 4 hours of cleaning time.
5. Press ENTER.  
The door will lock. “CLEAN,” “TIME,” “LOCKED” and the cleaning time countdown will be displayed
6. After door locks, press MORE OPTIONS.
7. Select DELAY using the Quickset pad.
8. Select the number of hours you want to delay the start of the self-clean cycle.  
The delay time and cleaning time will be displayed.

## General Cleaning

**IMPORTANT:** Before cleaning, make sure all controls are off and the oven and cooktop are cool. Always follow label instructions on cleaning products.

Soap, water and a soft cloth or sponge are suggested first unless otherwise noted.

### EXTERIOR PORCELAIN ENAMEL SURFACES (on some models)

Food spills containing acids, such as vinegar and tomato, should be cleaned as soon as the entire range is cool. These spills may affect the finish.

#### Cleaning Method:

- Glass cleaner, mild liquid cleaner or nonabrasive scrubbing pad:  
Gently clean around the model and serial number plate because scrubbing may remove numbers.
- All-Purpose Appliance Cleaner Part Number 31682 (not included):  
See “Assistance or Service” section to order.

### STAINLESS STEEL (on some models)

To avoid damage to stainless steel surfaces, do not use soap-filled scouring pads, abrasive cleaners, Cooktop Polishing Creme, steel-wool pads, gritty washcloths or abrasive paper towels.

Rub in direction of grain to avoid damaging.

#### Cleaning Method:

- Stainless Steel Cleaner and Polish Part Number 31462 (not included):  
See “Assistance or Service” section to order.
- Liquid detergent or all-purpose cleaner:  
Rinse with clean water and dry with soft, lint-free cloth.
- Vinegar for hard water spots.

### COOKTOP CONTROLS

To avoid damage to the cooktop controls, do not use steel wool, abrasive cleansers or oven cleaner.

To avoid damage, do not soak knobs.

When replacing knobs, make sure knobs are in the Off position.

Do not remove seals under knobs.

#### Cleaning Method:

- Soap and water or dishwasher:  
Pull knobs straight away from control panel to remove.

### CONTROL PANEL

To avoid damage to the control panel, do not use abrasive cleaners, steel-wool pads, gritty washcloths or abrasive paper towels.

#### Cleaning Method:

- Glass cleaner and soft cloth or sponge:  
Apply glass cleaner to soft cloth or sponge, not directly on panel.
- All-Purpose Appliance Cleaner Part Number 31682 (not included):  
See “Assistance or Service” section to order.

### PORCELAIN-COATED GRATES AND CAPS

Food spills containing acids, such as vinegar and tomato, should be cleaned as soon as the cooktop, grates and caps are cool. These spills may affect the finish.

To avoid chipping, do not bang grates and caps against each other or hard surfaces such as cast iron cookware.

Do not reassemble caps on burners while wet.

To avoid damage to the grates and caps, do not clean in the Self-Cleaning cycle.

**Cleaning Method:**

- Nonabrasive plastic scrubbing pad and mildly abrasive cleanser:  
Clean as soon as cooktop, grates and caps are cool.
- Dishwasher (grates only, not caps):  
Use the most aggressive cycle. Cooked-on soils should be soaked or scrubbed before going into a dishwasher.
- Gas Grate and Drip Pan Cleaner Part Number 31617:  
See "Assistance or Service" section to order.

**SURFACE BURNERS**

See "Sealed Surface Burners" section.

**OVEN DOOR EXTERIOR****Cleaning Method:**

- Glass cleaner and a soft cloth or sponge:  
Apply glass cleaner to soft cloth or sponge, not directly on panel.
- All-Purpose Appliance Cleaner Part Number 31682 (not included):  
See "Assistance or Service" section to order.

**OVEN CAVITY**

Do not use oven cleaners.

Food spills should be cleaned when oven cools. At high temperatures, foods react with porcelain and staining, etching, pitting or faint white spots can result.

**Cleaning Method:**

- Self-Cleaning cycle:  
See "Self-Cleaning Cycle" first.

**OVEN RACKS****Cleaning Method:**

- Self-Cleaning cycle:  
See "Self-Cleaning Cycle" first. Remove racks or they will discolor and become harder to slide. If this happens, a light coating of vegetable oil applied to the rack guides will help them slide.
- Steel-wool pad

**STORAGE DRAWER**

Make sure drawer is cool and empty before cleaning.  
For more information, see "Storage Drawer" section.

**Cleaning Method:**

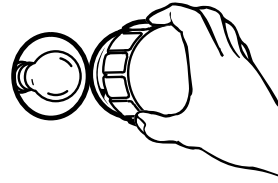
- Mild detergent

## Oven Light

The oven light is a standard 40-watt appliance bulb. Before replacing, make sure the oven and cooktop are cool and the control knobs are in the off position.

**To Replace:**

1. Unplug range or disconnect power.
2. Turn the glass bulb cover in the back of the oven counterclockwise to remove.



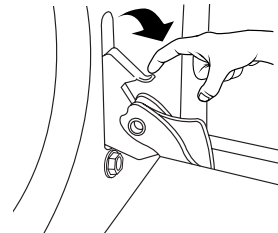
3. Turn bulb counterclockwise to remove from socket.
4. Replace bulb, then bulb cover by turning clockwise.
5. Plug in range or reconnect power.

## Oven Door

For normal range use, it is not suggested to remove the oven door. However, if removal is necessary, make sure the oven is off and cool. Then, follow these instructions. The oven door is heavy.

**To Remove:**

1. Open oven door all the way.
2. Pull forward and down on the hinge latch on each side.



3. Close the oven door as far as it will shut.
4. Lift the oven door while holding both sides.  
Continue to push the oven door closed and pull it away from the oven door frame.

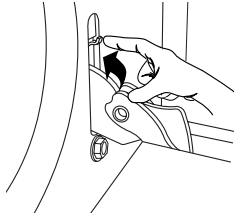
**To Replace:**

1. Insert both hanger arms into the door.





2. Open the oven door.  
You should hear a “click” as the door is set into place.
3. Move the hinge levers back to the locked position. Check that the door is free to open and close. If it is not, repeat the removal and installation procedures.



## Storage Drawer (on some models)

The storage drawer can be removed. Before removing, make sure drawer is cool and empty.

### To Remove:

1. Pull storage drawer out to the first stop position.
2. Lift up the front of the drawer and pull the drawer out to the second stop position.
3. Grasp sides and lift drawer top up and out.

### To Replace:

1. Fit the ends of the drawer glides into the rails in the range.
2. Lift up the front of the drawer and gently push in to the first stop position.
3. Lift drawer up again and push until drawer is closed.

# TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

## Nothing will operate

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- **Is the power supply cord unplugged?**  
Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Household fuse blown or circuit breaker tripped?**  
Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Is the main or regulator gas shutoff valve in the off position?**  
See Installation Instructions.
- **Is the range properly connected to the gas supply?**  
Contact a trained repair specialist or see Installation Instructions.

## Surface burners will not operate

- **Is this the first time the surface burners have been used?**  
Turn on any one of the surface burner knobs to release air from the gas lines.
- **Is the control knob set correctly?**  
Push in knob before turning to a setting.
- **Are the burner ports clogged?**  
See “Sealed Surface Burners” section.

## Surface burner flames are uneven, yellow and/or noisy

- **Are the burner ports clogged?**  
See “Sealed Surface Burners” section.
- **Are the burner caps positioned properly?**  
See “Sealed Surface Burners” section.
- **Is propane gas being used?**  
The range may have been converted improperly. Contact a service technician or see “Assistance or Service” section.

## Surface burner makes popping noises

- **Is the burner wet?**  
Let it dry.

## Excessive heat around cookware on cooktop

- **Is the cookware the proper size?**  
Use cookware about the same size as the surface cooking area, element or surface burner. Cookware should not extend more than ½" (1.3 cm) outside the cooking area.

## Cooktop cooking results not what expected

- **Is the proper cookware being used?**  
See “Cookware” section.
- **Is the control knob set to the proper heat level?**  
See “Cooktop Controls” section.
- **Is the range level?**  
Level the range. See the Installation Instructions.

## Oven door will not open

- **Has a self-clean cycle been started?** The oven door is locked during a self-clean cycle. See “Self-Cleaning Cycle” section.
- **Is the oven control and oven door lock set?** See “Locking the Oven Control and Oven Door” section.

---

## Oven will not operate

---

- **Is this the first time the oven has been used?**  
Turn on any one of the surface burner knobs to release air from the gas lines.
- **Is the electronic oven control set correctly?**  
See “Electronic Oven Control” section.
- **Has a delay start been set?** See “More Options” section.
- **On some models, is the Control Lock set?**  
See “Locking the Oven Control and Oven Door” section.
- **On some models, is the Sabbath Mode set?** See “Sabbath Mode” in “Setup” section.

---

## Oven burner flames are yellow or noisy

---

- **Is propane gas being used?**  
The range may have been converted improperly. Contact a service technician or see “Assistance or Service” section.

---

## Cooling fan runs during baking, broiling or cleaning

---

- It is normal for the fan to automatically run while the oven is in use and for some time after to cool the electronic control.

---

## Oven temperature too high or too low

---

- **Does the oven temperature calibration need adjustment?**  
See “Temp Adjust” in the “Setup” section.

---

## Display shows messages

---

- **Is the display showing “FAULT DETECTED?”** A fault has been detected. Follow the displayed directions “PRESS ENTER TO TRY AGAIN” or “DISABLE POWER TO CLEAR.” If the fault does not clear, reappears, or “FEATURE NOT AVAILABLE” is displayed, call for assistance or service.
- **Is “SAb” flashing?**  
Oven is in Sabbath Mode. To cancel, press and hold the SETUP pad for 5 seconds.

---

## Self-Cleaning cycle will not operate

---

- **Is the oven door open?**  
The display will show “door.” Close the oven door all the way.
- **Has the function been entered?**  
See “Self-Cleaning Cycle” section.
- **On some models, has a delay start Self-Clean cycle been set?**  
See “Self-Cleaning Cycle” section.
- **Has a delay start been set?**  
See “More Options” section.
- **Is the control in Sabbath Mode?** See “Sabbath Mode” in the “Setup” section.
- **Is the oven temperature above 400°F (205°C)?**  
Let the oven cool before using the self-clean cycle.

---

## Oven cooking results not what expected

---

- **Is the range level?**  
Level the range. See the Installation Instructions.
- **Is the proper temperature set?**  
Double-check the recipe in a reliable cookbook.
- **Is the proper oven temperature calibration set?**  
See “Temp Adjust” in the “Setup” section.
- **Was the oven preheated?**  
See “Baking” section.
- **Is the proper bakeware being used?**  
See “Bakeware” section.
- **Are the racks positioned properly?**  
See “Positioning Racks and Bakeware” section.
- **Is there proper air circulation around bakeware?**  
See “Positioning Racks and Bakeware” section.
- **Is the batter evenly distributed in the pan?**  
Check that batter is level in the pan.
- **Is the proper length of time being used?**  
Adjust cooking time.
- **Has the oven door been opened while cooking?**  
Oven peeking releases oven heat and can result in longer cooking times.
- **Are baked items too brown on the bottom?**  
Move rack to higher position in the oven.
- **Are pie crust edges browning early?**  
Use aluminum foil to cover the edge of the crust and/or reduce baking temperature.

---

## Broiling results not what expected

---

- **Is there excessive smoking?** Food may be too close to the broil element or may have excessive fat. Move rack to a lower position.
- **Is the oven door closed?** Close oven door to the broil stop position.
- **Was the broil element preheated?** Allow broil element to preheat for 5 minutes.



---

# ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check “Troubleshooting.” It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

## If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you use only factory specified parts. These factory specified parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new KITCHENAID® appliance.

To locate factory specified parts in your area, call us or your nearest KitchenAid designated service center.

---

## In the U.S.A.

Call the KitchenAid Customer eXperience Center toll free: **1-800-422-1230**.

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).
- Referrals to local dealers, repair parts distributors and service companies. KitchenAid designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the KitchenAid designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

### For further assistance

If you need further assistance, you can write to KitchenAid with any questions or concerns at:

KitchenAid Brand Home Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

---

## Accessories

### Accessories U.S.A.

To order accessories, call the KitchenAid Customer eXperience Center toll free at **1-800-442-9991** and follow the menu prompts. Or visit our website at **www.kitchenaid.com** and click on “Shopping Options.” Go to “Replacement Parts & Accessories” and click on “applianceaccessories.com.” Portable appliances, bakeware, cookware, gadgets and textiles are also available.

### KitchenAid® Stainless Steel Cleaner and Polish

(stainless steel models)

Order Part Number 4396920

### KitchenAid® Stainless Steel Wipes

(stainless steel models)

Order Part Number 8212510

### Cooktop Cleaner

(porcelain or glass cooktop surfaces)

Order Part Number 31464

### Cooktop Protectant

(porcelain or glass cooktop surfaces)

Order Part Number 31463

### Cooktop Scraper

(ceramic glass models)

Order Part Number WA906B

### Brick Pizza Stone

Order Part Number 4378577

---

## In Canada

Call the KitchenAid Canada Customer Interaction Centre toll free: **1-800-807-6777**.

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors and service companies. KitchenAid Canada designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

### For further assistance

If you need further assistance, you can write to KitchenAid Canada with any questions or concerns at:

Customer eXperience Centre  
KitchenAid Canada  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

---

# KITCHENAID® GAS RANGE WARRANTY

---

## LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "KitchenAid") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a KitchenAid designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Outside the 50 United States and Canada, this limited warranty does not apply. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

---

## SECOND THROUGH FIFTH YEAR LIMITED WARRANTY ON CERTAIN COMPONENT PARTS

In the second through fifth years from the date of purchase, when this appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for Factory Specified Parts for the following components if defective in materials or workmanship:

- Any gas burner
  - Solid state touch control system parts
- 

## ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

**This limited warranty does not cover:**

1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
3. Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is contrary to published user or operator instructions and/or installation instructions.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of consumables or cleaning products not approved by KitchenAid.
5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to KitchenAid within 30 days from the date of purchase.
6. Costs associated with the removal from your home of your major appliance for repairs. This major appliance is designed to be repaired in the home and only in-home service is covered by this warranty.
7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
8. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized KitchenAid servicer is not available.
9. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
10. Major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered or cannot be easily determined. This warranty is void if the factory applied serial number has been altered or removed from your major appliance.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

---

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. KITCHENAID SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

---

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized KitchenAid dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," you may find additional help by checking the "Assistance or Service" section or by calling KitchenAid. In the U.S.A., call **1-800-422-1230**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

9/07

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# SÉCURITÉ DE LA CUISINIÈRE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

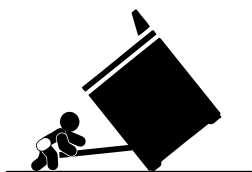
Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

**AVERTISSEMENT : Si les renseignements dans ce manuel ne sont pas exactement observés, un incendie ou une explosion peut survenir, causant des dommages au produit, des blessures ou un décès.**

- Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :
  - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
  - Ne pas toucher à un commutateur électrique.
  - Ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
  - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.
  - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

## La bride antibasculement

Dans des conditions de service normales, la cuisinière ne bascule pas. Elle peut cependant basculer si une force ou un poids excessif est appliqué sur la porte ouverte alors que la bride antibasculement n'est pas convenablement fixée.



### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque de basculement

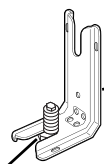
**Un enfant ou une personne adulte peut faire basculer la cuisinière ce qui peut causer un décès.**

**Joindre la bride antibasculement au pied arrière de la cuisinière.**

**Joindre de nouveau la bride antibasculement si la cuisinière est déplacée.**

**Voir détails dans les instructions d'installation.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou des brûlures graves aux enfants et aux adultes.**



La bride antibasculement

Le pied de la cuisinière

Assurez-vous qu'une bride antibasculement est installée :

- Glisser la cuisinière vers l'avant.
- Vérifier que la bride antibasculement est bien fixée au plancher ou au mur.
- Glisser de nouveau la cuisinière vers l'arrière de sorte que le pied est sous la bride antibasculement.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages lors de l'utilisation de la cuisinière, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

■ **AVERTISSEMENT :** POUR MINIMISER LE RISQUE DE BASCULEMENT DE LA CUISINIÈRE, ELLE DOIT ÊTRE BIEN IMMOBILISÉE PAR DES DISPOSITIFS ANTIBASCULEMENT CORRECTEMENT INSTALLÉS. POUR VÉRIFIER SI LES DISPOSITIFS SONT CORRECTEMENT INSTALLÉS, GLISSER LA CUISINIÈRE VERS L'AVANT ET VÉRIFIER SI LA BRIDE ANTIBASCULEMENT EST BIEN FIXÉE AU PLANCHER, ET GLISSER LA CUISINIÈRE VERS L'ARRIÈRE POUR QUE LE PIED ARRIÈRE DE LA CUISINIÈRE SOIT SOUS LA BRIDE ANTIBASCULEMENT.

■ **AVERTISSEMENT :** NE JAMAIS utiliser cet appareil comme dispositif de chauffage de la pièce. Le non-respect de cette instruction peut entraîner une intoxication au monoxyde de carbone et une surchauffe du four.

■ **AVERTISSEMENT :** NE JAMAIS couvrir les fentes, trous ou passages d'air au fond du four ou couvrir entièrement une grille avec des matériaux tels que du papier d'aluminium. Le non-respect de cette instruction empêche la circulation de l'air dans le four et peut entraîner une intoxication au monoxyde de carbone. Les feuilles de papier d'aluminium peuvent également retenir la chaleur et créer un risque d'incendie.

■ **MISE EN GARDE :** Ne pas remiser dans des armoires au-dessus de la cuisinière ou sur le dossier d'une cuisinière, des objets que des enfants pourraient vouloir atteindre. Les enfants pourraient se brûler ou se blesser en grimant sur la cuisinière.

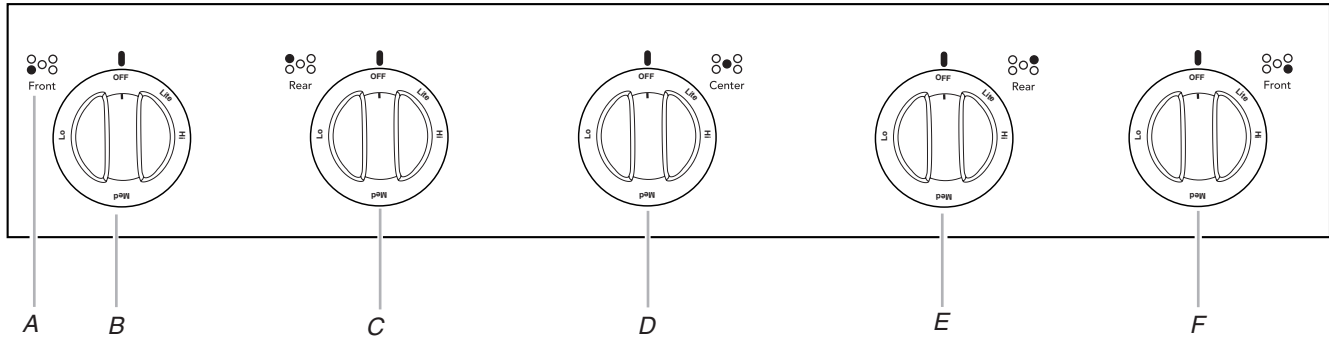
- Installation appropriée – La cuisinière, lorsqu'elle est correctement installée, doit être reliée à la terre conformément aux codes électriques locaux ou en l'absence de codes locaux, selon le *Code électrique national (US) ANSI/NFPA 70* ou le *Code canadien des installations, Partie 1*. S'assurer que la cuisinière est correctement installée et reliée à la terre par un technicien qualifié.
- Cette cuisinière est munie d'une fiche de liaison à la terre à trois broches pour votre protection contre les risques de choc électrique et doit être branchée directement dans une prise de courant bien reliée à la terre. Ne pas couper ni enlever la broche de liaison à la terre de cette fiche.
- Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.
- Des blessures peuvent survenir d'un mauvais usage des portes ou des tiroirs de l'appareil tel que se tenir debout sur la surface, se pencher ou s'asseoir sur les portes ou tiroirs.
- Entretien – Garder l'espace autour de la cuisinière dégagé et libre de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.
- Remisage dans ou sur la cuisinière – Des produits inflammables ne devraient pas être remisés dans un four ou près des éléments de surface.
- La taille de la flamme des brûleurs de surface devrait être ajustée de sorte qu'elle ne dépasse pas le bord de l'ustensile de cuisson.

#### Cuisinière autonettoyante –

- Avant l'autonettoyage du four – Ôter la lèchefrite et son plat et les autres ustensiles. Essuyer tous les renversements excessifs avant de mettre en marche le programme d'autonettoyage.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

# UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON



A. Repère de brûleur de surface  
B. Bouton de commande avant gauche  
C. Bouton de commande arrière gauche

D. Bouton de commande central  
E. Bouton de commande arrière droite  
F. Bouton de commande avant droite

## Commandes de la table de cuisson

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

**La flamme d'un brûleur ne devrait pas dépasser le bord du récipient de cuisson.**

**Fermer tous les réglages lorsque la cuisson est terminée.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.**

**IMPORTANT:** Cette table de cuisson a été configurée à l'usine pour l'alimentation au gaz naturel. Si vous souhaitez utiliser du gaz propane, une trousse de conversion au gaz propane est fournie avec la table de cuisson. Voir la section "Conversions pour changement de gaz" dans les instructions d'installation pour plus de détails sur la réalisation de cette conversion.

Des allumeurs électriques allument automatiquement les brûleurs de surface lorsque les boutons de commande sont tournés à LITE (allumage).

Les grands brûleurs (16,000, 14,000 et 12,500 Btu/h [British Thermal Units]) fournissent le réglage de chaleur le plus élevé et sont idéals pour faire cuire de grandes quantités d'aliments ou de liquides, en utilisant de grandes marmites et casseroles. Les petits brûleurs (9 200 Btu/h et 5 000 Btu/h) permettent un contrôle plus précis du mijotage au réglage le plus bas et sont idéals pour la cuisson de plus petites quantités d'aliments, en utilisant des marmites et casseroles plus petites.

Avant de régler un bouton de commande, placer l'ustensile de cuisson rempli sur la grille. Ne pas faire fonctionner un brûleur avec un ustensile de cuisson vide ou sans ustensile de cuisson sur la grille.

**REMARQUE :** Vérifier visuellement que le brûleur est allumé. Si le brûleur ne s'allume pas, un déclic devrait se faire entendre. Si aucun déclic ne se fait entendre, éteindre le brûleur. S'assurer que le disjoncteur ne s'est pas déclenché et que tous les fusibles sont intacts.

Vérifier que le bouton de commande est complètement enfoncé sur la tige de la soupape. Si l'allumeur ne fonctionne toujours pas, appeler un technicien de réparation qualifié.

#### Réglage :

1. Pousser et tourner le bouton dans le sens antihoraire à LITE. Tous les brûleurs de surface émettront un déclic. Seul le brûleur dont le bouton est tourné à LITE produira une flamme.
2. Tourner le bouton n'importe où entre HI et LO. Utiliser le tableau suivant comme guide lors du réglage des niveaux de chaleur.

RÉGLAGE	UTILISATION RECOMMANDÉE
<b>LITE (allumage)</b>	■ Pour allumer le brûleur.
<b>HI (élevé)</b>	■ Pour commencer la cuisson des aliments. ■ Pour porter un liquide à ébullition.
<b>MED (moyen)</b>	■ Pour maintenir une ébullition rapide. ■ Pour brunir ou saisir rapidement les aliments. ■ Pour faire frire ou sauter les aliments. ■ Pour cuire les soupes et les sauces. ■ Pour mijoter ou étuver les aliments.
<b>LO (bas)</b>	■ Pour garder les aliments au chaud. ■ Pour faire mijoter lentement.

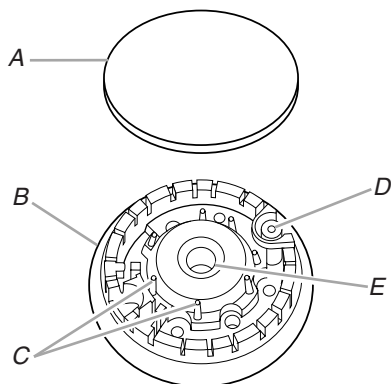
**N'OUBLIEZ PAS :** Quand l'appareil est utilisé ou (sur certains modèles) durant le programme d'autonettoyage, toute la surface de la table de cuisson peut devenir chaude.

## Panne de courant

### Brûleurs de surface

En cas de panne de courant prolongée, les brûleurs de surface peuvent être allumés manuellement. Tenir une allumette allumée près d'un brûleur et tourner le bouton dans le sens antihoraire pour allumer. Une fois le brûleur allumé, tourner le bouton au réglage souhaité.

### Brûleurs de surface scellés

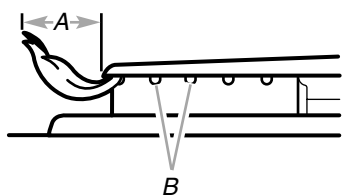


- A. Chapeau de brûleur
- B. Base du brûleur
- C. Tiges d'alignement
- D. Dispositif d'allumage
- E. Ouverture du tube d'arrivée de gaz

**IMPORTANT :** Ne pas entraver le débit de gaz de combustion et de l'air de ventilation autour des grilles de brûleur.

**Chapeau de brûleur :** Toujours garder le chapeau du brûleur en place lorsqu'un brûleur de surface est utilisé. Un chapeau de brûleur propre empêche un mauvais allumage et une flamme inégale. Toujours nettoyer le chapeau de brûleur après un renversement et enlever et nettoyer régulièrement les chapeaux conformément à la section "Nettoyage général".

**Ouverture du tube d'arrivée de gaz :** Pour que le brûleur s'allume convenablement, il faut que le gaz puisse passer librement à travers l'ouverture du tube d'arrivée de gaz. Il est essentiel de garder cette zone exempte de souillures et de veiller à ce que les renversements, aliments, agents de nettoyage ou autre matériau ne puissent pénétrer dans l'ouverture du tube d'arrivée de gaz. Protéger le tube d'arrivée de gaz contre les renversements en utilisant toujours un chapeau de brûleur.



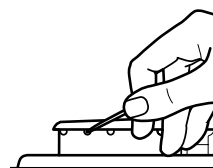
- A. 1-1½" (25-38 mm)
- B. Orifices de brûleur

**Orifices de brûleur :** Examiner occasionnellement les flammes des brûleurs pour en vérifier la taille et la forme tel qu'indiqué ci-dessus. Une bonne flamme est bleue, pas jaune. Il est essentiel de garder cette zone exempte de souillures et de veiller à ce que les renversements, aliments, agents de nettoyage ou autre matériau ne puissent pénétrer dans les orifices de brûleur.

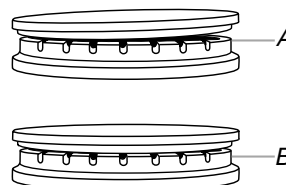
### Nettoyage :

**IMPORTANT :** Avant de faire le nettoyage, s'assurer que toutes les commandes sont éteintes et que le four et la table de cuisson sont froids. Ne pas utiliser de nettoyants à four, eau de Javel ou décapants à rouille.

1. Enlever le chapeau de brûleur de la base du brûleur et nettoyer conformément à la section "Nettoyage général".
2. Nettoyer l'ouverture du tube d'arrivée de gaz avec un linge humide.
3. Nettoyer les orifices de brûleur obstrués avec une épingle droite tel qu'indiqué. Ne pas agrandir ni déformer les orifices. Ne pas utiliser un cure-dent en bois. Si le brûleur a besoin d'être ajusté, faire venir un technicien d'entretien qualifié.



4. Réinstaller le chapeau de brûleur et s'assurer que les tiges d'alignement sont bien alignées avec le chapeau de brûleur.



- A. Incorrect
- B. Correct

5. Allumer le brûleur. Si le brûleur ne s'allume pas, vérifier l'alignement du chapeau. Si le brûleur ne s'allume toujours pas, ne pas faire vous-même la réparation du brûleur scellé. Contacter un technicien d'entretien qualifié.

## Ustensiles de cuisson

**IMPORTANT :** Ne pas laisser un ustensile de cuisson vide sur la surface d'une table de cuisson, d'un élément ou d'un brûleur de surface chauds.

Les ustensiles de cuisson idéals doivent avoir un fond plat, des parois droites, un couvercle qui ferme bien et le matériau doit être d'épaisseur moyenne à forte.

Les surfaces rudes peuvent égratigner la table de cuisson ou les grilles. L'aluminium et le cuivre peuvent être employés comme fond ou base dans un ustensile de cuisson. Cependant, utilisés comme base, ils peuvent laisser des marques permanentes sur la table de cuisson ou les grilles.

Le matériau d'un ustensile de cuisson affecte la rapidité et l'uniformité de la transmission de la chaleur, et contribue aux résultats de cuisson. Un fini antiadhésif a les mêmes caractéristiques que son matériau de base. Par exemple, un ustensile de cuisson en aluminium avec un fini antiadhésif aura les propriétés de l'aluminium.

Les ustensiles de cuisson avec surface antiadhésive ne doivent pas être utilisés sous le gril.

Utiliser le tableau suivant comme guide pour les caractéristiques du matériau de l'ustensile de cuisson.

USTENSILE	CARACTÉRISTIQUES
<b>Aluminium</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Chauffe rapidement et uniformément.</li> <li>■ Convient à tous les genres de cuisson.</li> <li>■ L'épaisseur moyenne ou forte convient le mieux pour la plupart des tâches de cuisson.</li> </ul>
<b>Fonte</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Chauffe lentement et uniformément.</li> <li>■ Convient pour le brunissage et la friture.</li> <li>■ Maintient la chaleur pour une cuisson lente.</li> </ul>
<b>Céramique ou vitrocéramique</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Suivre les instructions du fabricant.</li> <li>■ Chauffe lentement mais inégalement.</li> <li>■ Les meilleurs résultats sont obtenus sur les réglages de chaleur basse à moyenne.</li> </ul>
<b>Cuivre</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Chauffe très rapidement et de façon uniforme.</li> </ul>

USTENSILE	CARACTÉRISTIQUES
<b>Terre cuite</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Suivre les instructions du fabricant.</li> <li>■ Utiliser des réglages de température basse.</li> </ul>
<b>Acier émaillé (porcelaine) ou fonte émaillée</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voir acier inoxydable ou fonte.</li> </ul>
<b>Acier inoxydable</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Chauffe rapidement, mais inégalement.</li> <li>■ Un fond ou une base d'aluminium ou de cuivre sur l'acier inoxydable procure un chauffage uniforme.</li> </ul>

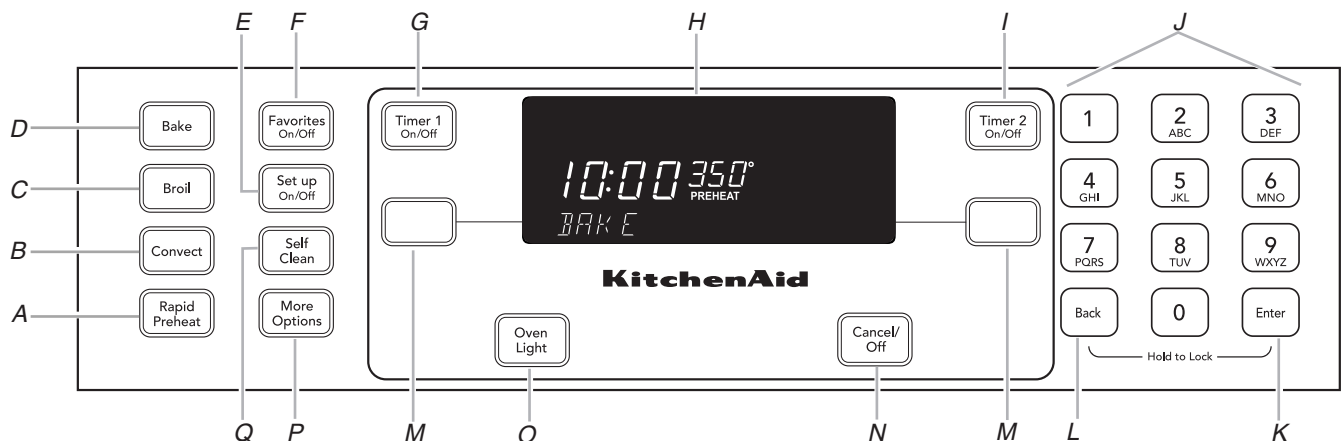
### Préparation de conserves à la maison

Lors de la préparation de conserves pendant de longues périodes, alterner l'utilisation des brûleurs de surface entre les quantités préparées. Cette alternance permet aux dernières surfaces utilisées de refroidir.

- Centrer l'autoclave sur la grille.
- Ne pas placer l'autoclave sur deux brûleurs de surface à la fois.
- Pour plus de renseignements, communiquez avec votre service local d'agriculture. Les compagnies qui fabriquent des produits pour la préparation de conserves peuvent aussi offrir de l'aide.

## COMMANDE ÉLECTRONIQUE DU FOUR

Modèle KGRS205 illustré



- A. Préchauffage rapide (sur certains modèles)
- B. Convection (sur certains modèles)
- C. Cuisson au gril
- D. Cuisson au four
- E. Réglage marche/arrêt
- F. Recettes favorites marche/arrêt

- G. Minuterie 1
- H. Afficheur du four
- I. Minuterie 2
- J. Touches numériques
- K. Entrée
- L. Retour

- M. Réglage rapide
- N. Annulation/arrêt
- O. Lampe du four
- P. Plus d'options
- Q. Autonettoyage

---

## Touches de commande électroniques

Lorsqu'on appuie sur une touche de commande de fonction sur la commande électronique du four, appuyer sur la fonction désirée du bout du doigt. Appuyer sur la touche pendant quelques secondes, ou jusqu'à ce que la fonction désirée apparaisse sur l'afficheur.

---

### Afficheur du four

Lors de la mise sous tension initiale de la cuisinière ou après une coupure de courant, "12:00" et "POWER LOSS" (panne de courant) s'affichent. Appuyer sur CANCEL pour effacer "POWER LOSS".

Lorsqu'on utilise le four, l'afficheur indique l'heure, la température et le réglage du four.

Lorsque le four n'est pas en marche, l'afficheur indique l'heure.

Lors de l'utilisation de la minuterie, pour des réglages de 1 à 59 minutes, l'afficheur compte à rebours en minutes et en secondes. Pour les réglages de 1 heure ou plus, l'afficheur compte à rebours en heures et en minutes.

---

### Touches de réglage rapide

Les touches de réglage rapide sont situées de chaque côté de la fenêtre de l'afficheur et sont utilisées pour sélectionner la fonction ou l'option désirée sur la fenêtre de l'afficheur. Pour sélectionner l'option ou la fonction, appuyer sur la touche de réglage rapide située à côté du mot.

Si on doit revenir en arrière, appuyer sur la touche BACK (retour). Lorsque la programmation est terminée, appuyer sur la touche ENTER (entrée) ou attendre 4 secondes et la fonction se mettra en marche automatiquement.

Les flèches vers le haut indiquent des écrans supplémentaires avec des options supplémentaires. Appuyer sur les touches de réglage rapide à côté des flèches pour faire défiler les options sur l'afficheur.

**IMPORTANT :** Quatre secondes après l'entrée d'une fonction, option, lettre ou d'un nombre, la fonction est automatiquement entrée. Si plus de 30 secondes s'écoulent entre les étapes de la programmation, la fonction est annulée et l'afficheur retourne à l'affichage précédent.

---

### Horloge

#### Réglage de l'horloge :

6. Appuyer sur SETUP (réglage).
7. Sélectionner CLOCK à l'aide des touches de réglage rapide.
8. Sélectionner TIME (heure).
9. Entrer l'heure à l'aide des touches numériques.
10. Appuyer sur ENTER (entrée).
11. Sélectionner AM ou PM dans un mode de 12 heures. (Pour une horloge de 24 heures, voir ci-dessous.)
12. Pour sortir du mode de réglage, appuyer sur SETUP.

#### Activation et annulation de l'affichage Horloge/Jour de la semaine :

1. Appuyer sur SETUP (réglage).
2. Sélectionner CLOCK (horloge).
3. Appuyer sur la flèche pour faire défiler les options jusqu'à l'affichage de DISABLE (désactiver).
4. Sélectionner DISABLE.
5. Sélectionner TIME.

6. Sélectionner OFF (arrêt) pour désactiver l'affichage de l'horloge ou sélectionner ON (marche) pour activer l'affichage de l'horloge.

#### Jour de la semaine :

7. Sélectionner DAY (jour).
8. Sélectionner OFF (arrêt) pour désactiver l'affichage du jour de la semaine. Sélectionner ON (marche) pour activer l'affichage du jour de la semaine.
9. Pour sortir du mode de réglage, appuyer sur SETUP.

#### Entrée du jour de la semaine :

1. Appuyer sur SETUP (réglage).
2. Sélectionner CLOCK (horloge).
3. Appuyer sur la flèche pour faire défiler les options jusqu'à l'affichage de DAY (jour).
4. Utiliser la flèche de réglage rapide pour faire défiler les jours.
5. Sélectionner le jour désiré.
6. Pour sortir du mode de réglage, appuyer sur SETUP.

#### Pour régler l'horloge sur un format de 12 ou 24 heures :

L'horloge peut être réglée pour afficher l'heure selon un format de 12 heures ou de 24 heures.

1. Appuyer sur SETUP (réglage).
  2. Sélectionner CLOCK (horloge).
  3. Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner 12/24 HOUR.
  4. Sélectionner 12 HR ou 24 HR.
  5. Pour sortir du mode de réglage, appuyer sur SETUP.
- 

### Minuteries

#### Réglage des minuteries (minuterie 1 ou minuterie 2) :

1. Appuyer sur TIMER 1 (minuterie 1) ou TIMER 2 (minuterie 2).
2. Appuyer sur l'une des heures affichées à l'aide des touches de réglage rapide, ou appuyer sur les touches numériques pour entrer l'heure désirée.

**IMPORTANT :** Chaque pression sur les choix d'heures affichés ajoute du temps supplémentaire. Par exemple, en appuyant trois fois sur "10 MIN", on ajoute 30 minutes sur la minuterie (0:30).

3. Appuyer sur ENTER (sur le clavier numérique).

#### Modification de la durée entrée une fois que le compte à rebours a commencé :

1. Appuyer une fois sur TIMER 1 ou TIMER 2.
2. Appuyer à plusieurs reprises sur les heures affichées sur les touches de réglage rapide jusqu'à ce que la durée désirée soit entrée.

OU

Appuyer sur les touches numériques pour entrer la nouvelle durée désirée.

3. Appuyer sur la touche Enter.

#### Annulation de la minuterie :

1. Appuyer deux fois sur TIMER 1 ou TIMER 2.

#### Si les deux minuteries sont actives :

Si la minuterie désirée est déjà au premier plan, appuyer une fois pour le mode de modification et deux fois pour annuler la minuterie. Si la minuterie désirée n'est pas au premier plan, suivre les étapes suivantes :

1. Appuyer une fois sur la touche TIMER désirée. La minuterie sélectionnée apparaît au premier plan.



- Appuyer une deuxième fois sur TIMER pour accéder au mode de modification afin de pouvoir faire des changements.
- Appuyer une troisième fois sur TIMER pour annuler la minuterie.

#### Modification des signaux sonores de la minuterie :

Les signaux sonores pour TIMER 1 et TIMER 2 peuvent être modifiés. Les options disponibles sont 2 signaux sonores toutes les 30 secondes, 2 signaux sonores toutes les 60 secondes ou 1 signal sonore uniquement. Le réglage par défaut est 1 signal sonore.

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Sélectionner la flèche pour faire défiler les options jusqu'à l'affichage de TONES (signaux sonores).
- Sélectionner TONES.
- Sélectionner TIMERS TONES (signaux sonores de la minuterie).
- Sélectionner le format désiré pour le signal sonore de la minuterie (2-30 SEC, 2-60 SEC ou 1 BEEP [1 signal sonore]).
- Appuyer sur SETUP (réglage) pour sortir du mode de réglage.

## Verrouillage de la commande du four et de la porte du four

La caractéristique de verrouillage désactive les touches de commande (boutons) et verrouille la porte du four pour éviter une utilisation involontaire du four.

La caractéristique de verrouillage est pré-réglée sur "désactivée", mais peut être activée.

Si le four est en cours d'utilisation, il est impossible de verrouiller les commandes et la porte du four.

#### Verrouillage de la commande du four et de la porte du four :

Appuyer sur BACK et ENTER pendant 3 secondes ou jusqu'à ce que "CONTROL LOCKED" (verrouillage des commandes) s'affiche.



#### Déverrouillage de la commande du four et de la porte du four :

Appuyer sur BACK et ENTER pendant 3 secondes. "UNLOCKING DOOR" (déverrouillage de la porte) s'affiche lorsque la commande et la porte se déverrouillent.

## Lampe du four

La lampe du four s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. Lorsque la porte du four est fermée, appuyer sur la touche OVEN LIGHT (lampe du four) pour allumer ou éteindre la lampe. Un signal sonore retentit à chaque pression sur la touche de la lampe du four. Si la lampe du four est allumée lorsque la porte est ouverte, la lampe s'éteindra une fois la porte fermée.

## Réglage

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options de réglage.
- Sélectionner l'option désirée en appuyant sur les touches de réglage rapide.

**REMARQUE :** Pour sortir d'un écran sans faire de changement, appuyer sur la touche Setup. L'affichage de l'heure est rétabli.

## Horloge

Voir la section "Horloge" pour plus de détails. Utiliser l'option Clock (horloge) pour :

- Régler l'heure.
- Régler le jour de la semaine.
- Sélectionner AM ou PM (mode de 12 heures seulement). AM ou PM n'apparaît pas avec l'heure sur l'afficheur.
- Choisir un affichage de 12 h ou 24 h.
- Désactiver l'affichage de l'horloge.

## Langue

La langue des écrans dans la fenêtre d'affichage peut être réglée en français, en anglais ou en espagnol.

#### Pour modifier la langue d'affichage à partir de l'anglais :

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner LANGUAGE (langue).
- Sélectionner la langue désirée.
- Appuyer sur SETUP (réglage) pour sortir du menu de réglage.

## Conversion automatique pour la convection (sur certains modèles)

Le four est réglé à l'usine pour la conversion automatique pour la convection. La conversion automatique pour la convection réduit automatiquement la température réglée de 25°F pour la cuisson au four par convection et la cuisson de pâtisseries par convection. Pour le rôtissage par convection, la commande signale que la durée de rôtissage programmée est aux trois quarts terminée pour pouvoir vérifier la cuisson des aliments. Les températures de rôtissage par convection ne sont pas réduites.

#### REMARQUES :

- En cas d'utilisation de la cuisson au four par convection et de la cuisson de pâtisseries par convection alors que l'option de conversion automatique pour la convection est désactivée, réduire la température réglée de 25°F.
- En cas de rôtissage par convection alors que l'option de conversion automatique pour la convection est désactivée, il est inutile de programmer une durée de cuisson. Vérifier la cuisson lorsque 75 % de la durée habituelle s'est écoulée.

#### Pour désactiver la conversion automatique pour la convection :

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner AUTO CONVECT (convection automatique).
- Sélectionner OFF (arrêt).
- Appuyer sur SETUP (réglage) pour sortir du menu de réglage.

#### Pour réactiver la conversion automatique pour la convection :

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner AUTO CONVECT (convection automatique).
- Sélectionner ON (marche).
- Appuyer sur SETUP (réglage) pour sortir du menu de réglage.

---

## C/F (Celsius/Fahrenheit)

---

On peut faire passer l'échelle de température affichée de Fahrenheit à Celsius.

### Pour modifier l'échelle :

1. Appuyer sur SETUP (réglage).
2. Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner C/F.
3. Sélectionner l'échelle de température désirée.
4. Appuyer sur SETUP (réglage) pour sortir du menu de réglage.

---

## Mode Sabbat

---

Le four est réglé pour s'arrêter après 12 heures si on oublie de l'éteindre. Le mode Sabbat ignore la commande d'arrêt automatique et peut être réglé pour une mise en marche automatique ou être réglé manuellement si désiré.

Seules les commandes Bake (cuisson au four) et Cook/Hold (cuisson/maintien au chaud) fonctionnent lorsque le four est en mode Sabbat. Toutes les autres fonctions sont désactivées. Si une fonction autre que Bake ou Cook/Hold Bake fonctionne au moment du déclenchement du mode Sabbat, la fonction est annulée.

- Le four doit être au repos pour la programmation du mode Sabbat.
- Le mode Sabbat ne peut être activé si les touches sont verrouillées ou si la porte est verrouillée.
- Si le four est en cours de cuisson au moment du déclenchement du mode Sabbat, aucun signal sonore n'est émis.
- Tous les messages et signaux sonores sont désactivés pendant tout le temps où le mode Sabbat est activé.
- Si on veut pouvoir allumer la lampe du four en mode Sabbat, il faut l'allumer avant de régler le mode Sabbat.
- Le programme d'autonettoyage et le verrouillage automatique de la porte ne fonctionnent pas pendant le mode Sabbat.
- La température de cuisson au four peut être modifiée pendant le mode Sabbat. Il suffit d'appuyer sur la touche Bake puis d'entrer la température désirée à l'aide des touches de réglage rapide.
- En appuyant sur la touche Cancel, on annule un programme de cuisson au four mais la commande reste en mode Sabbat.
- Le jour de la semaine et AM/PM doivent être réglés pour que le mode Sabbat puisse fonctionner correctement.

### Activation du mode Sabbat :

## AVERTISSEMENT

### Risque d'empoisonnement alimentaire

**Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.**

1. Appuyer sur SETUP (réglage).
2. Appuyer sur la flèche pour faire défiler les options et sélectionner SABBATH.

3. Sélectionner AUTO ou MANUAL (manuel).

AUTO indique automatiquement d'entrer une température de cuisson au four le vendredi à 14 h et de rester en mode Sabbat pendant 33 heures. "SABBATH" et "SABBATH ENABLE" (Sabbat activé) s'affichent pendant 90 minutes. Si on veut sélectionner Bake ou Cook/Hold Bake pendant le mode Sabbat, il faut les programmer durant cette période de 90 minutes, avant que le mode Sabbat AUTO soit activé.

MANUAL règle le four en mode Sabbat pour 72 heures. "SABBATH" et "SABBATH ENABLE" (Sabbat activé) s'affichent pendant 5 minutes. Si on veut sélectionner Bake ou Cook/Hold Bake pendant le mode Sabbat, il faut les programmer durant cette période de 5 minutes, avant que le mode Sabbat MANUEL soit activé.

4. Sélectionner ON (marche) ou OFF (arrêt).
5. Appuyer sur SETUP (réglage) pour sortir du menu de réglage.

### Annulation du mode Sabbat :

1. Appuyer sur CANCEL (annulation).
2. Appuyer sur SETUP pendant 5 secondes.

---

## Ajustement de la température

---

Les températures du four sont testées à l'usine. Il est normal de remarquer des différences dans les durées de cuisson ou le brunissage entre un four neuf et un ancien four. Au fur et à mesure de l'utilisation du four, la température peut changer.

Il est possible d'ajuster la température du four si on pense que le four ne cuit pas ou ne brunit pas correctement. Pour décider de l'ampleur de l'ajustement, régler la température du four 25°F plus haut ou plus bas que la température des recettes, puis cuire au four. Les résultats de la première cuisson devraient vous donner une idée de l'ampleur de l'ajustement nécessaire.

### Ajustement de la température du four :

1. Appuyer sur SETUP (réglage).
2. Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner TEMP ADJUST (ajustement de la température).
3. Entrer la modification de température désirée à l'aide des touches numériques.
4. Sélectionner "+/-" pour indiquer une augmentation ou une réduction de la température. Le changement de température est affiché en haut de la fenêtre.
5. Appuyer sur ENTER ou attendre 3 secondes pour accepter le changement.
6. Appuyer sur SETUP (réglage) pour sortir du menu.

Il n'est pas nécessaire d'ajuster de nouveau la température du four en cas de panne ou d'interruption de l'alimentation.

Les températures de cuisson au gril et de nettoyage ne peuvent pas être ajustées.

---

## Signaux sonores

---

Le nombre de signaux sonores entendus à la fin de la cuisson et à la fin de la minuterie et leur volume peuvent être ajustés.

### Pour modifier les signaux sonores à la fin de la cuisson :

1. Appuyer sur SETUP (réglage).
2. Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner TONES (signaux sonores).
3. Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner COOK TONE (signal sonore de cuisson).

- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner :  
1-30 MIN pour entendre un signal sonore toutes les 30 secondes.

OU

1-60 MIN pour entendre un signal sonore toutes les 60 secondes.

OU

1 BEEP pour entendre 1 signal sonore seulement à la fin de la cuisson.

- Appuyer sur SETUP pour sortir.

#### **Pour modifier les signaux sonores de la minuterie :**

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner TONES (signaux sonores).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner TIMER TONES (signaux sonores de la minuterie).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner :  
2-30 SEC pour entendre 2 signaux sonores toutes les 30 secondes.

OU

2-60 SEC pour entendre 2 signaux sonores toutes les 60 secondes.

OU

1 BEEP pour entendre 1 signal sonore seulement à la fin de la durée réglée.

- Appuyer sur SETUP pour sortir.

#### **Pour modifier le volume des signaux sonores :**

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner TONES (signaux sonores).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner VOLUME.
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner :  
HIGH pour le volume le plus élevé.

OU

MEDIUM pour le volume moyen.

OU

LOW pour le volume le plus bas.

- Appuyer sur SETUP pour sortir.

---

#### **Arrêt au bout de 12 heures**

Le four s'arrête automatiquement après 12 heures si on le laisse accidentellement en marche.

#### **Pour désactiver cette caractéristique :**

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner 12HR SHUTOFF (arrêt au bout de 12 heures).
- Sélectionner ON (marche) ou OFF (arrêt) à l'aide des touches de réglage rapide.
- Appuyer sur SETUP pour sortir.

---

#### **Économie d'énergie**

Pour économiser de l'énergie, l'afficheur peut être réglé pour s'éteindre lorsqu'il n'est pas utilisé.

#### **Réglage de la caractéristique d'économie d'énergie :**

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner ENERGY SAVER (économie d'énergie).

- Sélectionner ON (marche) ou OFF (arrêt) à l'aide des touches de réglage rapide.

- Appuyer sur SETUP pour sortir.

Appuyer sur n'importe quelle touche pour "réveiller" l'afficheur.

---

#### **Service**

Cette zone de la commande du four affiche le numéro de téléphone sans frais du Service à la clientèle de KitchenAid.

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner SERVICE.
- Appuyer sur SETUP pour sortir.

---

#### **Démonstration**

Sélectionner le mode de démonstration pour visualiser une brève présentation des caractéristiques de la cuisinière.

- Appuyer sur SETUP (réglage).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner DEMO.
- Sélectionner ON (marche) ou OFF (arrêt) à l'aide des touches de réglage rapide.
- Appuyer sur SETUP pour sortir.

---

## **UTILISATION DU FOUR**

Les odeurs et la fumée sont normales lorsque le four est utilisé pour les premières fois, ou lorsqu'il est très sale.

Lors de l'utilisation du four, les éléments chauffants ne resteront pas allumés, mais fonctionneront par intermittence lorsque le four est en marche.

**IMPORTANT :** La santé de certains oiseaux est extrêmement sensible aux émanations de fumée. L'exposition à ces émanations peut causer la mort de certains oiseaux. Toujours déplacer les oiseaux dans une autre pièce fermée et bien aérée.

---

### **Panne de courant**

#### **Brûleurs du four**

La cuisinière est équipée d'un dispositif d'allumage sans veilleuse. Avec ce type de système d'allumage, l'arrivée de gaz se ferme automatiquement et le four ne fonctionne pas pendant une panne de courant.

Il est impossible d'allumer le brûleur de cuisson au four ou de gril avec une allumette allumée. Ne pas tenter de faire fonctionner le four pendant une panne de courant.

---

### **Papier d'aluminium**

**IMPORTANT :** Pour éviter des dommages permanents au fini du fond du four, ne pas recouvrir le fond avec du papier d'aluminium, un revêtement quelconque ou un ustensile de cuisson.

- Pour assurer une bonne circulation de l'air et des résultats de cuisson optimaux, ne pas recouvrir la grille entière de papier d'aluminium.
- Pour récupérer les renversements, placer une feuille de papier d'aluminium sur la grille sur laquelle le plat est placé. Veiller à ce qu'elle dépasse d'au moins ½" (1,3 cm) tout autour du plat et à ce que les bords soient relevés.

## Ustensiles de cuisson

Le matériau des ustensiles de cuisson affecte les résultats de cuisson. Suivre les recommandations du fabricant et utiliser le format d'ustensiles recommandé dans la recette. Se servir du tableau suivant comme guide.

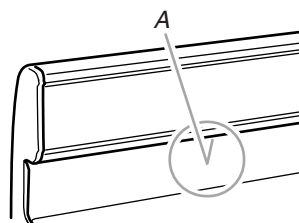
USTENSILES DE CUISSON/RÉSULTATS	RECOMMANDATIONS
<b>Aluminium légèrement coloré</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Croûtes légèrement dorées</li> <li>■ Brunissage uniforme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utiliser la température et la durée recommandées dans la recette.</li> </ul>
<b>Aluminium foncé et autres ustensiles de cuisson avec fini foncé, terne et/ou antiadhésif</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Croûtes brunes, croustillantes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Peut nécessiter de réduire légèrement les températures de cuisson.</li> <li>■ Utiliser la durée de cuisson suggérée.</li> <li>■ Pour les tartes, pains et mets en sauce, utiliser la température recommandée dans la recette.</li> <li>■ Placer la grille au centre du four.</li> </ul>
<b>Tôles à biscuits ou moules à cuisson à isolation thermique</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Brunissage faible ou non existant à la base</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Placer à la troisième position au bas du four.</li> <li>■ Peut nécessiter d'augmenter le temps de cuisson.</li> </ul>
<b>Acier inoxydable</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Croûtes dorées, légères</li> <li>■ Brunissage inégal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Peut nécessiter d'augmenter le temps de cuisson.</li> </ul>
<b>Plats en grès/Pierre de cuisson</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Croûtes croustillantes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Suivre les instructions du fabricant.</li> </ul>
<b>Plats en verre, vitrocéramique ou céramique allant au four</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Croûtes brunes, croustillantes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Peut nécessiter de réduire légèrement la température de cuisson.</li> </ul>

## Thermomètre à viande

Sur les modèles sans sonde thermométrique, se servir d'un thermomètre à viande pour vérifier si la cuisson de la viande, de la volaille et du poisson est au degré de cuisson désiré. C'est la température interne qui indique le degré de cuisson et non l'apparence. Il n'y a pas de thermomètre à viande fourni avec cet appareil.

- Insérer le thermomètre au centre de la partie la plus épaisse de la viande ou à l'intérieur de la cuisse ou de la poitrine de la volaille. La pointe du thermomètre ne doit pas toucher le gras, l'os ou le cartilage.
- Après une première lecture, enfoncer 1/2" (1,3 cm) de plus dans la viande et faire une autre lecture. Si la température est plus basse, faire cuire la viande ou la volaille plus longtemps.
- Vérifier toute viande, volaille et poisson à 2 ou 3 endroits.

## Évent du four



A. Évent du four

L'évent du four permet l'évacuation de l'air chaud et de l'humidité du four et ne doit pas être obstrué ou couvert. L'obstruction nuirait à la circulation adéquate de l'air et affecterait les résultats de cuisson et de nettoyage. Ne pas placer près de l'évent du four des produits en plastique, en papier ou autres articles qui pourraient fondre ou brûler.

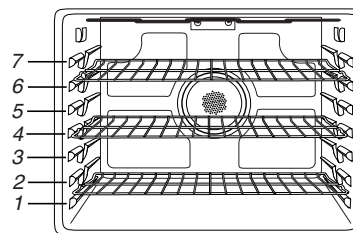
## Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson

**IMPORTANT :** Pour éviter des dommages permanents au fini en porcelaine, ne pas placer d'aliments ou d'ustensiles de cuisson directement sur la porte ou sur le fond du four.

### GRILLES

- Placer les grilles avant d'allumer le four.
- Ne pas déplacer les grilles lorsque des ustensiles de cuisson se trouvent dessus.
- S'assurer que les grilles sont d'aplomb.

Pour déplacer une grille, la tirer jusqu'à la butée d'arrêt, soulever le rebord avant et la tirer pour la sortir du four. Se servir de l'illustration et du tableau suivants comme guide.



ALIMENT	POSITION(S) DE LA GRILLE
Faire griller du pain ou des aliments peu épais et sans matières grasses.	7
La majorité au gril et cuisson au four sur plusieurs grilles.	6
Cuisson au four sur plusieurs grilles.	5
La plupart des produits de boulangerie sur une tôle à biscuits ou à roulés, les tartes aux fruits ou les plats surgelés. Pour faire aussi griller des morceaux de poulet ou pour la cuisson au four sur plusieurs grilles.	4
Mets en sauce, pain, gâteaux Bundt ou flans.	3
Rôtissage de petits morceaux de viande, de tartes surgelées, de soufflés ou de gâteaux des anges. Cuisson au four sur plusieurs grilles.	2

ALIMENT	POSITION(S) DE LA GRILLE
Pour le rôtissage de grands morceaux de viande et de volaille.	1
Cuisson sur plusieurs grilles	
2 grilles	2 et 5
3 grilles (convection uniquement)	2, 4 et 6

### USTENSILES DE CUISSON

L'air chaud doit pouvoir circuler autour des aliments pour une cuisson uniforme alors laisser 2" (5,0 cm) d'espace autour de l'ustensile de cuisson et des parois du four. Utiliser le tableau suivant comme guide.

NOMBRE DE PLATS	POSITION SUR LA GRILLE
1	Centre de la grille.
2	Côte à côte ou légèrement décalés.
3 ou 4	Dans les coins opposés sur chaque grille. S'assurer qu'aucun ustensile de cuisson ne se trouve directement au-dessus d'un autre.

## Cuisson au four

La fonction BAKE (cuisson au four) est idéale pour la cuisson au four, le rôtissage ou pour faire chauffer des aliments.

Durant la cuisson au four ou le rôtissage, les éléments de cuisson au four et de gril s'allument et s'éteignent par intermittence afin de maintenir la température du four.

Si la porte du four est ouverte durant la cuisson au four ou le rôtissage, l'élément du gril s'éteint immédiatement et l'élément de cuisson au four s'éteint au bout de 30 secondes à 2 minutes. Ils se rallumeront une fois la porte fermée.

### Cuisson au four :

Avant la cuisson au four, placer les grilles tel qu'indiqué à la section "Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson".

Pour la cuisson au four, laisser la cuisinière préchauffer avant de placer des aliments dans le four.

- Appuyer sur BAKE.
- Sélectionner la température du four à l'aide des touches de réglage rapide.

OU

Entrer la température désirée à l'aide des touches numériques. La température peut être réglée entre 170°F (80°C) et 550°F (288°C) par tranches de 5° (1° en Celsius).

- Appuyer sur ENTER pour le réglage.

Après 3 secondes, le préchauffage du four commence. "BAKE" et "PREHEAT" (préchauffage) apparaissent sur l'afficheur ainsi que "100°" ("38°" en Celsius) ou la température réelle du four (si elle est la plus élevée des deux).

La température affichée augmente par tranches de 1° jusqu'à ce que le four atteigne la température pré-réglée. Attendre 15 minutes pour que le four préchauffe.

Lorsque le four est préchauffé, il émet un signal sonore et "PREHEAT" disparaît de l'afficheur.

Pour modifier la température du four en cours de cuisson, appuyer sur BAKE et sélectionner une température affichée ou utiliser les touches numériques pour entrer la température désirée.

- Appuyer sur CANCEL (annulation) à la fin de la cuisson. Retirer les aliments du four.

## Cuisson au gril

La cuisson au gril utilise la chaleur radiante directe pour cuire les aliments. Le changement de température lors de la cuisson au gril permet un contrôle plus précis de la cuisson. Plus la température est basse, plus la cuisson est lente. Les morceaux épais et de forme irrégulière de viande, de poisson et de volaille cuisent mieux à des températures de cuisson au gril plus basses.

- Pour des résultats optimaux, utiliser une lèchefrite et une grille. Elles sont conçues pour laisser s'écouler les jus et éviter les éclaboussures et la fumée.

Il est possible de commander une lèchefrite. Voir la section "Assistance ou service" pour commander. Demander la pièce n° 4396923.

- Pour un écoulement approprié, ne pas couvrir la grille de papier d'aluminium. Le fond de la lèchefrite peut être garni de papier d'aluminium pour en faciliter le nettoyage.
- Enlever l'excès de gras pour réduire les éclaboussures. Entailler le gras résiduel sur les côtés pour éviter que la viande se recroqueville.
- Sortir la grille jusqu'à la butée d'arrêt avant de tourner ou d'enlever les aliments. Utiliser une pince pour tourner les aliments et éviter la perte de jus. Il est possible qu'il ne soit pas nécessaire de tourner les coupes très minces de poisson, de volaille ou de viande.
- Après la cuisson au gril, sortir la lèchefrite du four en même temps que l'aliment. Ce qui reste au fond de la lèchefrite cuira si on la laisse dans le four encore chaud, rendant le nettoyage plus difficile.

Avant la cuisson au gril, placer la grille tel qu'indiqué dans le tableau de cuisson au gril. Faire préchauffer le gril pendant environ 5 minutes. Placer l'aliment sur la grille de la lèchefrite, puis placer celle-ci au centre de la grille du four. Fermer la porte pour assurer une température de cuisson adéquate.

### Cuisson au gril :

Avant la cuisson au gril, placer la grille tel qu'indiqué dans le tableau de cuisson au gril.

- Appuyer sur BROIL (cuisson au gril).
- "HIGH" (élevé) et "LOW" (bas) s'affichent.

Sélectionner HIGH (550°F/290°C) pour une température de cuisson au gril normale ou LOW (450°F/230°C) pour une basse température de cuisson au gril.

OU

Pour sélectionner une température de cuisson au gril autre que High ou Low, entrer la température désirée (300°F/149°C à 550°F/288°C) à l'aide des touches numériques et appuyer sur ENTER.

- Appuyer sur CANCEL (annulation) après avoir terminé.

## TABLEAU DE CUISSON AU GRIL

Pour obtenir des résultats optimaux, placer l'aliment à au moins 3" (7,0 cm) de l'élément du gril. Les durées de cuisson sont citées à titre indicatif seulement; on peut les régler en fonction des goûts personnels. Les positions recommandées de la grille sont indiquées de la base (1) jusqu'en haut (7). Pour le schéma, voir la section "Positionnement des grilles et ustensiles de cuisson".

ALIMENT	POSITION DE LA GRILLE	DURÉE TOTALE EN MINUTES
<b>Steak</b> 1" (2,5 cm) d'épaisseur à point bien cuit	6 6	15-20 18-24
<b>Galettes de viande hachée</b> ¾" (2,0 cm) d'épaisseur bien cuites	6 ou 7	11-18
<b>Côtelettes de porc</b> 1" (2,5 cm) d'épaisseur	6	22-25
<b>Tranche de jambon, précuit</b> ½" (1,25 cm) d'épaisseur tiède	6	8-12
<b>Poulet</b> morceaux avec os bien cuit	4	Cuisson au gril À BASSE TEMPÉRATURE 30-45
<b>Fruits de mer</b> <b>Darnes de poisson</b> 1" (2,5 cm) d'épaisseur floconneux	6	10-15
<b>Queues de homard</b> 3-4 oz chaque	5	7-10

## Cuisson par convection véritable T.H.E. (sur certains modèles)

Dans un four à convection, l'air chaud que fait circuler le ventilateur distribue la chaleur de façon continue et plus uniformément que le mouvement naturel de l'air dans un four thermique standard. Ce déplacement de l'air chaud aide à maintenir une température constante dans tout le four, permettant de cuire les aliments plus uniformément, en plus de donner des surfaces et du pain croustillants tout en conservant l'humidité.

La plupart des aliments peuvent être cuits en réduisant les températures de cuisson de 25°F à 50°F (14°C à 28°C) et la durée de cuisson peut être réduite jusqu'à 30 pour cent, surtout pour les gros rôtis et dindes.

- Il est important de ne pas couvrir les aliments avec des couvercles ou du papier d'aluminium de telle sorte que la surface reste exposée au déplacement de l'air, permettant ainsi le brunissage et le croustillant.
- Éviter au maximum la perte de chaleur en ouvrant la porte du four seulement lorsque c'est nécessaire.
- Choisir des tôles à biscuits sans bord et des plats de rôtissage à côtés plus bas pour permettre à l'air de circuler librement autour de l'aliment.

- Vérifier le degré de cuisson des aliments quelques minutes avant le temps de cuisson minimum, en utilisant un cure-dents par exemple.
- Utiliser un thermomètre à viande ou la sonde thermométrique (sur certains modèles) pour déterminer le degré de cuisson des viandes et de la volaille. Pour l'utilisation du thermomètre à viande, suivre les instructions du fabricant ou les instructions de la section "Thermomètre à viande" dans ce manuel.

## Cuisson au four par convection (sur certains modèles)

La cuisson par convection au four peut être utilisée pour cuire des aliments sur une ou plusieurs grilles. Il est utile de décaler les articles sur les grilles pour permettre une circulation plus uniforme de la chaleur. Si le four est plein, il faudra peut-être allonger la durée de cuisson.

Lors de la cuisson au four d'un repas comportant plusieurs types différents d'aliments, veiller à choisir des recettes nécessitant des températures semblables. Prévoir un espace d'au moins 1" (2,5 cm) entre l'ustensile de cuisson et les parois du four.

Laisser la cuisinière préchauffer avant de placer des aliments dans le four.

Lors du préchauffage pour la cuisson au four par convection, les éléments du gril ainsi que l'élément de cuisson au four chauffent la cavité du four. Après le préchauffage, l'élément de convection s'allume et s'éteint par intermittence pour maintenir la température du four, tandis que le ventilateur fait circuler l'air chaud de façon continue.

Si la porte du four est ouverte durant la cuisson au four par convection ou le préchauffage, l'élément de convection et le ventilateur s'éteignent immédiatement. Ils se rallumeront une fois la porte fermée.

- Réduire la température de la recette de 25°F (14°C). Il peut aussi être nécessaire de réduire la durée de cuisson.

### Cuisson au four par convection :

Avant la cuisson au four par convection, placer les grilles tel qu'indiqué à la section "Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson".

1. Appuyer sur CONVECT (convection).
2. Sélectionner CNVT BAKE (cuisson au four par convection) à l'aide des touches de réglage rapide.
3. Sélectionner la température du four à l'aide des touches de réglage rapide  
OU  
Appuyer sur les touches numériques pour entrer une température. La température peut être réglée entre 195°F et 550°F (91°C et 260°C) par tranches de 5° lorsque la fonction Auto Convect est activée. Si la fonction Auto Convect (convection automatique) est désactivée, la température peut être réglée à partir de 170°F (77°C).

4. Appuyer sur ENTER.

Après 3 secondes, le préchauffage du four commence. "CNVT BAKE" et "PREHEAT" (préchauffage) apparaissent sur l'afficheur ainsi que 100° ou la température réelle du four (si elle est la plus élevée des deux).

La température affichée augmente par tranches de 1° jusqu'à ce que le four atteigne la température préréglée. Attendre 15 minutes pour que le four préchauffe.

Lorsque le four est préchauffé, le four émet un signal sonore, "PREHEAT" s'éteint et "CNVT BAKE" s'affiche. "AUTO" (automatique) s'affiche si la fonction de conversion Auto Convect (convection automatique) est activée.



- Placer les aliments dans le four.
- Appuyer sur CANCEL (annulation) à la fin de la cuisson.

## Rôtissage par convection (sur certains modèles)

### **AVERTISSEMENT**

#### Risque d'empoisonnement alimentaire

**Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.**

Le rôtissage par convection peut être utilisé pour le rôtissage de la viande, de la volaille et des légumes.

#### Rôtissage par convection :

Avant le rôtissage par convection, placer les grilles tel qu'indiqué à la section "Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson". Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four avant d'y placer l'aliment, sauf si la recette le recommande. Si la recette suggère le préchauffage du four, prolonger la durée de cuisson de 15 minutes.

- Placer les aliments dans le four.
- Appuyer sur CONVECT (convection).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner CNVT ROAST (rôtissage par convection).
- Sélectionner la température du four à l'aide des touches de réglage rapide.

OU

Entrer la température désirée à l'aide des touches numériques.

La température peut être réglée entre 170°F et 550°F (77°C et 288°C).

- Appuyer sur la touche ENTER pour le réglage.
- Entrer la durée de cuisson désirée. Entrer la température de rôtissage habituelle à l'aide des touches numériques.

**REMARQUE :** Si la fonction Auto Convect est désactivée, il n'est pas nécessaire d'entrer une durée de rôtissage.

Après 3 secondes, le four commence à chauffer. "CNVT ROAST" apparaît sur l'afficheur ainsi que "100°" ou la température réelle du four (si elle est la plus élevée des deux).

La température affichée augmente par tranches de 1° jusqu'à ce que le four atteigne la température pré-réglée.

Le compte à rebours de la durée de cuisson commence.

- À 75 % de la durée de cuisson, le four émet un signal sonore pour vous indiquer de vérifier les aliments. Vérifier la cuisson à l'aide d'un thermomètre à viande.

Si les aliments sont cuits, les retirer du four et appuyer sur la touche CANCEL (annuler) pour éteindre le four.

Si les aliments ne sont pas cuits, poursuivre le rôtissage.

Une fois que la durée réglée s'est écoulée, le four passe automatiquement en mode de maintien au chaud pendant une heure avant de s'éteindre. Si on veut retirer les aliments du four avant qu'une heure se soit écoulée, appuyer sur la touche CANCEL.

## Cuisson de pâtisseries par convection (sur certains modèles)

La cuisson de pâtisseries par convection est conçue pour faire cuire des articles de pâtisserie tels que des tartes surgelées, des chaussons, des choux à la crème et la pâte feuilletée. Utiliser 1, 2 ou 3 grilles pour cette fonction.

- Appuyer sur CONVECT (convection).
- Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner CNVT PASTRY.
- Sélectionner la température du four à l'aide des touches de réglage rapide.  
OU  
Entrer la température désirée à l'aide des touches numériques.

La température peut être réglée entre 195°F et 550°F (91°C et 288°C) par tranches de 5°.

- Appuyer sur la touche ENTER pour le réglage.

Après 3 secondes, le préchauffage du four commence. "CNVT PASTRY" et "PREHEAT" (préchauffage) apparaissent sur l'afficheur ainsi que "100°" ou la température réelle du four (si elle est la plus élevée des deux). AUTO s'affiche si la fonction de conversion Auto Convect est activée.

La température affichée augmente par tranches de 1° jusqu'à ce que le four atteigne la température pré-réglée. Attendre 15 minutes pour que le four préchauffe.

Lorsque le four est préchauffé, le four émet un signal sonore, "PREHEAT" s'éteint et "CNVT PASTRY" s'affiche.

- Appuyer sur CANCEL (annulation) à la fin de la cuisson.

## Préchauffage rapide (sur certains modèles)

Utiliser le préchauffage rapide pour réduire la durée de préchauffage pour la cuisson au four et la cuisson au four par convection. Utiliser pour tous les aliments en cas de cuisson sur 1 grille.

Pour des résultats optimaux, utiliser la position de grille 3 ou 4 en cas d'utilisation de l'option de préchauffage rapide.

Pour des résultats optimaux de cuisson et de brunissage, il n'est pas recommandé d'utiliser le préchauffage rapide en cas de cuisson sur plusieurs grilles.

#### Activation :

Une fois que la cuisson au four ou la cuisson au four par convection a été programmée et activée, appuyer sur RAPID PREHEAT (préchauffage rapide).

"1 RACK ONLY" (1 grille seulement) s'affiche et après 10 secondes l'écran affiche "RAPID" et "PREHEAT".

La durée de préchauffage est de 5 minutes.

#### Pour revenir au préchauffage standard :

Appuyer sur RAPID PREHEAT. Ceci permet de revenir au préchauffage standard. "PREHEAT" et la fonction sélectionnée s'affichent.

## Séchage (sur certains modèles)

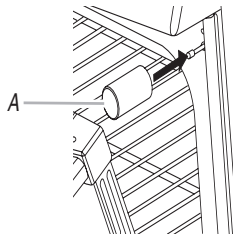
Pour des résultats optimaux, utiliser une grille de séchage. La grille de séchage permet à l'air de circuler de façon uniforme autour des aliments.

Il est possible de commander une grille de séchage. Voir la section "Assistance ou service" pour commander. Demander la trousse d'accessoires de la grille de séchage.

Le ventilateur de convection fonctionne pendant la procédure de séchage.

### Réglage du séchage :

- Ouvrir légèrement la porte du four. La porte du four doit être légèrement ouverte pour permettre à l'humidité de s'échapper du four durant le processus de séchage.
- Placer la cale d'espacement magnétique de porte (pièce n° 8010P146-60) sur l'interrupteur à piston. La cale d'espacement fournit un espace entre le cadre du four et la porte du four afin de permettre à l'humidité de s'échapper.



A. Cale d'espacement magnétique de la porte

- Fermer légèrement la porte jusqu'à ce que l'aimant soit en contact avec la porte du four. L'aimant maintient la cale en place durant le processus de séchage et permet de pouvoir ouvrir la porte à tout moment durant le séchage tout en maintenant un positionnement adéquat.  
**IMPORTANT** : Si la cale n'est pas installée correctement, le ventilateur de convection ne fonctionne pas.
- Appuyer sur CONVECT (convection).
- Appuyer sur la flèche pour faire défiler les options et sélectionner DRYING (séchage).
- Sélectionner une température affichée ou entrer une température à l'aide des touches numériques. Les températures peuvent être réglées entre 100°F et 200°F (38°C et 93°C).
- "DRYING" et la température s'affichent. "PREHEAT" (préchauffage) s'affiche jusqu'à ce que la température programmée soit atteinte.

- Appuyer sur CANCEL (annulation) à la fin du séchage.

Suivre le tableau du Guide de séchage pour les durées de séchage.

Vérifier les aliments aux durées minimums indiquées. Laisser les aliments refroidir à la température ambiante avant de tester la cuisson.

### TABLEAU DU GUIDE DE SÉCHAGE

- Les durées de séchage varient en fonction de la teneur en eau et en sucre des aliments, de la taille des morceaux d'aliments, de la quantité d'aliments séchés et de l'humidité dans l'air.
- Vérifier les aliments à la durée de séchage minimum. Faire sécher plus longtemps si nécessaire.
- Les fruits qui ont bruni du fait de l'exposition à l'air doivent être traités avec un antioxydant. Essayer l'une des méthodes suivantes :
  - Plonger le fruit dans un mélange de 3 c. à table de jus de citron pour 1 pinte d'eau fraîche.
  - Faire tremper le fruit dans une solution contenant 1 c. à thé d'acide ascorbique ou d'antioxydant commercial pour 1 pinte d'eau fraîche.
- La plupart des fruits et légumes séchent bien et conservent leur couleur lorsqu'on les sèche à 140°F (60°C). La viande et le charqui doivent être séchés entre 145°F et 150°F (63°C et 65°C). Pour une saveur optimale, sécher les herbes à 100°F (38°C); cependant, à cette température plus basse, prévoir des durées de séchage prolongées jusqu'à 8 heures.
- Les aliments risquent de couler durant le processus de séchage. Après le séchage d'aliments à teneur élevée en acide ou en sucre, nettoyer le fond du four à l'eau savonneuse. Le fini du four en porcelaine risque de se décolorer si des résidus alimentaires acides ou sucrés ne sont pas essuyés avant un programme à chaleur élevée ou d'autonettoyage.
- On peut sécher plus d'une grille d'aliments à la fois. Cependant, il faut prolonger la durée de séchage.
- Consulter d'autres ressources à la bibliothèque locale ou appeler le conseiller agricole local pour plus d'information.

ALIMENT	VARIÉTÉS SE PRÊTANT LE MIEUX AU SÉCHAGE	PRÉPARATION	DURÉE DE SÉCHAGE APPROX. À 140°F (60°C) [HEURES]**	VÉRIFIER LA CUISSON À LA DURÉE DE SÉCHAGE MINIMUM
<b>FRUITS</b>				
Pommes*	Variétés de pommes fermes : Graven Stein, Granny Smith, Jonathan, Winesapp, Rome Beauty, Newton	Laver, peler si désiré, enlever le trognon et découper en tranches de 1/8" (3,0 mm).	4 à 8	Flexible à croustillante. Les pommes sèches se conservent mieux lorsqu'elles sont légèrement croustillantes.
Abricots*	Blenheim/Royal les plus communs. Les Tilton conviennent également.	Laver, couper en deux et retirer les noyaux.	18 à 24	Souple et flexible



ALIMENT	VARIÉTÉS SE PRÊTANT LE MIEUX AU SÉCHAGE	PRÉPARATION	DURÉE DE SÉCHAGE APPROX. À 140°F (60°C) [HEURES]**	VÉRIFIER LA CUISSON À LA DURÉE DE SÉCHAGE MINIMUM
<b>Bananes*</b>	Variétés fermes	Peler et couper en tranches de ¼" (6 mm).	17 à 24	Flexible à croustillante
<b>Cerises</b>	Lambert, Royal Ann, Napoleon, Van ou Bing.	Laver et retirer les queues. Couper en deux et retirer les noyaux.	18 à 24	Flexible et tannée
<b>Nectarines et pêches*</b>	Variétés à noyau non adhérent.	Couper en deux et retirer les noyaux. Il n'est pas indispensable de les peler mais le fruit sec pelé a une meilleure apparence.	24 à 36	Flexible et tannée
<b>Poires*</b>	Bartlett	Peler, couper en deux et retirer le trognon.	24 à 36	Souple et flexible
<b>Ananas</b>	Frais ou en conserve	Laver, peler et retirer les parties noires. Découper dans le sens de la longueur et retirer le cœur. Couper en travers en tranches de ½" (12,0 mm).	En conserve : 14 à 18 Frais : 12 à 6	Souple et flexible
<b>Zeste d'orange et de citron</b>	Sélectionner des fruits à peau rugueuse. Ne pas sécher la peau des fruits marqués "avec colorant ajouté".	Laver soigneusement. Peler finement la partie extérieure de la peau sur ¼" à ⅜" (1,5 mm à 3,0 mm).	1 à 2	Dure à friable
<b>LÉGUMES</b>				
<b>Tomates</b>	Prune, Roma	Couper en deux, retirer les pépins. Placer les fruits sur la grille avec la peau vers le haut. Piquer les peaux.	12 à 18	Dure à croustillante
<b>Carottes</b>	Danvers demi-longues, Imperator, Chantenay à cœur rouge	Ne pas utiliser des carottes à fibre ligneuse ou à cœur nerveux. Laver, couper les extrémités et peler si désiré. Couper en travers ou en diagonale en tranches de ¼" (6,0 mm). Faire blanchir pendant 3 minutes.	4 à 8	Dure à friable
<b>Piments</b>	Ancho, Anaheim	Laver, couper en deux et enlever les pépins. Piquer la peau plusieurs fois	4 à 6	Les gousses doivent apparaître ratatinées, rouge foncé et croustillantes.
<b>HERBES</b>				
<b>Persil, menthe, coriandre, sauge, origan</b>		Rincer à l'eau froide. Assécher en tapotant avec de l'essuie-tout. Laisser les tiges jusqu'à ce que les feuilles soient sèches puis les jeter.	1 à 3	Friable et granuleuse
<b>Basilic</b>		Couper les feuilles de 3" à 4" (7,6 cm à 10,2 cm) à partir du haut de la plante juste au début du bouton. Rincer les feuilles à l'eau froide.	2 à 5	Friable et granuleuse

\*Fruits nécessitant un antioxydant pour éviter la décoloration.

\*\*L'arrêt automatique au bout de 12 heures n'est pas actif durant les fonctions de séchage.

## Décongeler et servir (sur certains modèles)

### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### Risque d'empoisonnement alimentaire

**Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.**

Utiliser la fonction Thaw and Serve (décongeler et servir) pour décongeler les aliments surgelés qui nécessitent d'être décongelés, sans cuisson, avant le service.

**IMPORTANT :** Cette caractéristique n'est pas conçue pour la décongélation de la viande ou d'autres aliments qui doivent être cuits avant le service.

#### Réglage de la fonction Thaw-Serve :

- Placer les aliments dans le four sur la grille en position 3.
- Appuyer sur CONVECT (convection).
- Appuyer sur la flèche pour faire défiler les options et sélectionner THAW-SERVE.
- Sélectionner le nombre de minutes de décongélation. "THAW-SERVE", "COOK TIME" et le compte à rebours de la durée de cuisson s'affichent.
- Si la décongélation est terminée avant l'écoulement de la durée prévue, appuyer sur la touche CANCEL (annulation) et sortir les aliments du four. Lorsque la durée s'est écoulée, le four s'éteint et un signal sonore retentit.

### TABLEAU DÉCONGELER ET SERVIR

ALIMENTS SURGELÉS*	DURÉE DE LA FONCTION DÉCONGELER ET SERVIR**	CONSEILS
<p><b>Tartes et gâteaux entiers</b></p> <p><b>Tartes :</b> Meringue au citron, crème, pacanes, chocolat, patates douces, tarte soyeuse</p> <p><b>Gâteaux :</b> Vanille, chocolat, noix de coco, trois étages, cake, gâteau Boston</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sortir les l'aliments surgelés du carton et de l'emballage.</li> <li>Placer les aliments surgelés sur la grille au milieu du four.</li> <li>Mettre en marche la fonction Thaw-Serve pendant 15 minutes pour les gâteaux et 30 minutes pour les tartes.</li> <li>Retirer du four.</li> <li>Découper en portions individuelles et placer sur des assiettes.</li> <li>Remettre les assiettes au four.</li> <li>Mettre en marche la fonction Thaw-Serve pendant 10 à 30 minutes.</li> </ol>	<p>Le fait de décongeler pendant 30 minutes permet de découper plus facilement des tartes entières, des gâteaux et des gâteaux au fromage.</p> <p>Les gâteaux à étages ne nécessitent que 15 minutes avant le découpage.</p> <p>Les dimensions et la texture des aliments décongelés affectent la durée de décongélation.</p> <p>Les desserts plus grands ou plus denses risquent de prendre plus de temps à décongeler.</p> <p>Les tranches de gâteaux décongèlent plus rapidement que les tartes. Les tranches de tartes aux patates douces peuvent nécessiter de 20 à 30 minutes.</p>
<p><b>Portions individuelles :</b> Tranches de tarte, tranches de gâteau, autres desserts individuels, éclairs, choux à la crème</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sortir les aliments surgelés de l'emballage.</li> <li>Placer sur une assiette.</li> <li>Placer l'assiette sur une grille au milieu du four.</li> <li>Mettre en marche la fonction Thaw-Serve pendant 10 à 30 minutes.</li> </ol>	
<p><b>Gâteau au fromage</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sortir l'aliment surgelé du carton et de l'emballage.</li> <li>Placer aliment surgelé sur la grille au milieu du four.</li> <li>Mettre en marche la fonction Thaw-Serve pendant 30 minutes.</li> <li>Retirer du four.</li> <li>Découper en portions individuelles et placer sur des assiettes.</li> <li>Remettre les assiettes au four.</li> <li>Mettre en marche la fonction Thaw-Serve jusqu'à 15 minutes si désiré.</li> </ol>	

\*Seuls les aliments surgelés "Thaw and Serve" (décongeler et server) ou "Ready to Serve" (prêts à servir) peuvent être utilisés avec cette caractéristique. Ne pas essayer de décongeler de la viande ou de la volaille surgelée ni des fruits de mer surgelés.

\*\*Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four.

## Plus d'options

### Cuisson et maintien au chaud

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

##### Risque d'empoisonnement alimentaire

**Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.**

1. Appuyer sur MORE OPTIONS (plus d'options).
2. Sélectionner COOK/HOLD (cuisson/maintien au chaud).
3. Entrer la durée de cuisson à l'aide des touches de réglage rapide ou des touches numériques.
4. Sélectionner BAKE (cuisson au four) ou CONVECT (convection).

Quand on a appuyé sur BAKE, sélectionner la température à l'aide des touches de réglage rapide ou des touches numériques.

Quand on a appuyé sur CONVECT, sélectionner CNVT BAKE (cuisson au four par convection), CNVT ROAST (rôtissage par convection) ou CNVT PASTRY (cuisson de pâtisseries par convection).

Le four sera en mode cuisson pendant la durée sélectionnée puis passera en mode de maintien au chaud pendant 1 heure. Le four s'éteindra automatiquement.

**IMPORTANT :** Si la recette recommande le préchauffage du four, prolonger la durée de cuisson de 15 minutes.

### Mise en marche différée

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

##### Risque d'empoisonnement alimentaire

**Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.**

#### Réglage de la cuisson différée :

1. Appuyer sur MORE OPTIONS (plus d'options).
2. Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner DELAY (mise en marche différée).
3. Sélectionner la durée de cuisson différée à l'aide des touches de réglage rapide ou des touches numériques.
4. Sélectionner BAKE (cuisson au four).
5. Sélectionner une des températures affichées ou utiliser les touches numériques pour entrer la température.
6. Sélectionner la durée de cuisson à partir des durées affichées ou utiliser les touches numériques pour entrer la durée de cuisson.
7. L'afficheur présente "DELAY TIME", la fonction sélectionnée, la température présélectionnée et le compte à rebours de la mise en marche différée.

Lorsque le délai s'est écoulé, la durée de cuisson s'affiche et le four commence à préchauffer.

#### Réglage de la cuisson par convection différée (sur certains modèles) :

1. Appuyer sur MORE OPTIONS (plus d'options).
2. Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner DELAY (mise en marche différée).
3. Sélectionner la durée de cuisson différée à l'aide des touches de réglage rapide ou des touches numériques.
4. Utiliser la flèche pour faire défiler les options et sélectionner CONVECT.
5. Sélectionner CNVT BAKE (cuisson au four par convection), CNVT ROAST (rôtissage par convection) ou CNVT PASTRY (cuisson de pâtisseries par convection).
6. Sélectionner une des températures affichées ou utiliser les touches numériques pour entrer la température.
7. Sélectionner la durée de cuisson à partir des durées affichées ou utiliser les touches numériques pour entrer la durée de cuisson.

L'afficheur présente "DELAY TIME", la fonction sélectionnée, la température présélectionnée et le compte à rebours de la mise en marche différée.

Lorsque le délai s'est écoulé, la durée de cuisson s'affiche et le four commence à préchauffer.

### Levée de pain (sur certains modèles)

La caractéristique Proofing (levée de pain) peut être utilisée pour lever des produits de pain à base de levure avant la cuisson. Deux méthodes de levée sont disponibles : rapide et standard.

La levée de pain standard dans le four protège la pâte des changements de température dans la pièce ou des courants d'air qui affectent généralement la levée sur un comptoir.

La levée rapide fournit des résultats de levée plus rapides que la levée sur un comptoir ou standard sans avoir à chauffer la levure.

#### Pour faire lever la pâte :

1. Appuyer sur MORE OPTIONS (plus d'options).
2. Sélectionner PROOFING (levée du pain).
3. Sélectionner RAPID (rapide) ou STANDARD.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) lorsque la levée est terminée.

#### REMARQUES :

- Pour toute pâte qui nécessite une seule levée, les deux méthodes (standard ou rapide) peuvent être utilisées.
- En cas d'utilisation de pâte à pain surgelée, choisir RAPID PROOFING (levée rapide). Il n'est pas nécessaire de décongeler la pâte avant la levée.
- Pour les pâtes nécessitant 2 levées, il est nécessaire d'utiliser la levée standard pour la première période de levée. Pour la deuxième levée, on peut utiliser l'une ou l'autre méthode (rapide ou standard).
- Si la température du four est trop élevée pour la levée, "OVEN COOLING" (refroidissement du four) s'affiche.

## Maintien au chaud

### **AVERTISSEMENT**

#### Risque d'empoisonnement alimentaire

**Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.**

**IMPORTANT :** Les aliments doivent être à la température de service avant d'être placés dans le four chaud. Les aliments peuvent être gardés au four jusqu'à une heure; toutefois, les pains et les mets en sauce peuvent devenir trop secs s'ils sont laissés dans le four durant la fonction de maintien au chaud.

La caractéristique Keep Warm (maintien au chaud) permet de garder les aliments cuits chauds à la température de service. Elle peut aussi être utilisée à la fin d'une cuisson minutée.

Suivre les recommandations du fabricant pour le chauffage des bols et plats de service vides.

#### Utilisation :

1. Appuyer sur MORE OPTIONS (plus d'options).
2. Appuyer sur la flèche pour faire défiler les options et sélectionner KEEP WARM.
3. Sélectionner l'une des températures affichées ou entre la température désirée à l'aide des touches numériques. Les températures peuvent être réglées entre 145°F et 190°F (63°C et 88°C).

“KEEP WARM” et la température s'affichent. “PREHEAT” s'affiche jusqu'à ce que la température programmée soit atteinte.

Lorsque le four est préchauffé, un signal sonore est émis et “KEEP WARM” et la température s'affichent.

4. Appuyer sur CANCEL (annulation) après avoir terminé.

#### Pour faire réchauffer des petits pains mollets :

1. Couvrir sans les serrer les petits pains de papier d'aluminium et les placer dans le four.
2. Appuyer sur MORE OPTIONS (plus d'options).
3. Sélectionner KEEP WARM.
4. Sélectionner la température de 170° (77° en Celsius). Réchauffer pendant 12 à 15 minutes.

## Recettes Favorites

### **AVERTISSEMENT**

#### Risque d'empoisonnement alimentaire

**Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.**

La fonction Favorites (recettes favorites) conserve le mode du four, la durée et la température de cuisson de 10 recettes favorites maximum. Les fours à convection comportent 5 recettes préprogrammées.

#### Pour sélectionner une recette à partir de la liste des recettes programmées :

1. Appuyer sur FAVORITES (recettes favorites).
2. Sélectionner RECIPE LIST (liste de recettes).
3. Sélectionner la recette désirée à l'écran ou appuyer sur la touche à flèche pour faire défiler les options jusqu'à la recette désirée.
4. Une fois que la recette est sélectionnée, le four commence le préchauffage pour le programme réglé.  
On peut appuyer sur MORE OPTIONS (plus d'options) pour ajouter COOK/HOLD (cuisson/maintien au chaud) ou DELAY (cuisson différée).
5. Appuyer sur CANCEL (annulation) à la fin de la cuisson.

#### Pour sauvegarder la dernière recette réalisée :

(cuisson au four, cuisson au four par convection, rôtissage par convection, cuisson de pâtisseries par convection, cuisson au gril par convection, séchage, maintien au chaud, levée de pain)

1. Appuyer sur FAVORITES.
2. Sélectionner SAVE LAST (sauvegarder la dernière recette).
3. Entrer le nom à l'aide des touches.

Après chaque lettre désirée, attendre 3 secondes jusqu'à ce qu'un trait de soulignement apparaisse dans l'espace suivant ou appuyer sur ENTER avant de passer à la lettre suivante.

Par exemple, pour sauvegarder la recette de lasagnes, appuyer sur la touche “JKL” 3 fois pour “L”, appuyer sur la touche “ABC” une fois pour “A”, appuyer sur la touche “STU” une fois pour “S”. Continuer jusqu'à la fin du mot. On peut utiliser jusqu'à 14 lettres, espaces inclus.

Lorsque le nom de la recette a été entré, les derniers réglages s'affichent pendant quelques secondes. “RECIPE LIST” s'affiche ensuite pour pouvoir faire défiler la liste.

4. Appuyer sur FAVORITES pour sortir du menu Favorites.

#### Pour créer une nouvelle recette favorite :

1. Appuyer sur FAVORITES.
2. Appuyer sur la touche à flèche pour sélectionner CREATE NEW (créer nouvelle recette) avec le panneau de touches de gauche.
3. Entrer le nom à l'aide des touches.

Après chaque lettre désirée, attendre 3 secondes jusqu'à ce qu'un trait de soulignement apparaisse dans l'espace suivant ou appuyer sur ENTER avant de passer à la lettre suivante.

Par exemple, pour sauvegarder la recette de lasagnes, appuyer sur la touche “JKL” 3 fois pour “L”, appuyer sur la touche “ABC” une fois pour “A”, appuyer sur la touche “STU” une fois pour “S”. Continuer jusqu'à la fin du mot. On peut utiliser jusqu'à 14 lettres, espaces inclus.

4. Appuyer sur ENTER pour sauvegarder le nom.
5. Sélectionner le mode de cuisson, tel que BAKE (cuisson au four), CONVECT BAKE (cuisson au four par convection), CONVECT ROAST (rôtissage par convection), etc.
6. Sélectionner la température du four à l'aide des touches de réglage rapide.

OU

Entrer la température désirée à l'aide des touches numériques.

7. Ajouter Cook/Hold (cuisson/maintien au chaud) en sélectionnant YES (oui) ou omettre Cook/Hold en sélectionnant NO (non).

En cas de sélection de YES, entrer la durée de cuisson à l'aide des touches de réglage rapide ou des touches numériques.

8. Ajouter Delay (cuisson différée) en sélectionnant YES ou omettre Delay en sélectionnant NO.  
En cas de sélection de YES, entrer la durée différée à l'aide des touches de réglage rapide ou des touches numériques.
9. La commande affiche les réglages programmés puis revient au menu Favorites.
10. Appuyer sur FAVORITES pour sortir du menu Favorites.


#### Pour modifier une recette sauvegardée :

1. Appuyer sur FAVORITES.
2. Appuyer sur la touche à flèche pour faire défiler les options et sélectionner EDIT RECIPE (modifier la recette).
3. Sélectionner la recette à modifier. Il peut être nécessaire d'appuyer sur la touche à flèche pour trouver la recette désirée.
4. Suivre le menu pour revoir les réglages de recette tel que désiré.
5. L'afficheur retourne au menu Favorites. "RECIPE LIST" (liste de recettes) s'affiche.
6. Appuyer sur FAVORITES pour sortir du menu Favorites.

#### Pour supprimer une recette favorite :

1. Appuyer sur FAVORITES.
  2. Appuyer sur la touche à flèche pour faire défiler les options et sélectionner DELETE RECIPE (supprimer la recette).
  3. Trouver la recette à supprimer. Il peut être nécessaire d'appuyer sur la touche à flèche pour trouver la recette désirée.
  4. La commande du four demande confirmation de la suppression de cette recette. Sélectionner YES (oui) ou NO (non).
  5. Appuyer sur FAVORITES pour sortir du menu Favorites.
- Pour sortir du menu Favorites à tout moment, appuyer sur FAVORITES.

### Programme d'autonettoyage (sur certains modèles)

 **AVERTISSEMENT**



**Risque de brûlures**

**Ne pas toucher le four au cours du programme d'autonettoyage.**

**Garder les enfants loin du four au cours du programme d'autonettoyage.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer des brûlures.**

**IMPORTANT :** La santé de certains oiseaux est très sensible aux émanations qui surviennent durant le programme d'autonettoyage. L'exposition aux émanations peut entraîner la mort de certains oiseaux. Toujours déplacer les oiseaux dans une autre pièce fermée et bien aérée.

Procéder à l'autonettoyage du four avant qu'il ne devienne très sale. Les saletés intenses nécessitent un nettoyage plus long et dégagent plus de fumée.

Veiller à ce que la cuisine soit bien aérée pendant le programme d'autonettoyage afin d'aider à éliminer la chaleur, les odeurs et la fumée.

Ne pas obstruer le ou les événements du four durant le programme d'autonettoyage. L'air doit pouvoir circuler librement. Selon votre modèle, voir la section "Événement du four" ou "Événements du four".

Ne pas nettoyer, frotter, endommager ou déplacer le joint d'étanchéité de la porte du four. Le joint de la porte est essentiel pour une bonne étanchéité.

#### Préparation du four :

- Sortir du four la lèchefrite, la grille et les ustensiles de cuisson au four et, sur certains modèles, la sonde thermométrique.  
Sortir les grilles du four pour les garder brillantes et pour qu'elles glissent facilement. Voir la section "Nettoyage général" pour plus de renseignements.
- Enlever tout papier d'aluminium du four ; celui-ci risquerait de brûler ou de fondre et d'endommager le four.
- Nettoyer manuellement l'intérieur de la porte et une zone de 1½" (3,8 cm) sur le pourtour du cadre de la cavité du four, en prenant soin de ne pas déplacer ni plier le joint d'étanchéité. Cette section ne devient pas assez chaude au cours du programme d'autonettoyage pour pouvoir éliminer la saleté. Ne pas laisser de l'eau, un nettoyeur, etc. pénétrer dans les fentes du cadre de la porte. Nettoyer cette zone avec un chiffon humide.
- Essuyer toute saleté décollée afin de réduire la fumée et d'éviter les dommages. À des températures élevées, les aliments réagissent avec la porcelaine. Cette réaction peut causer des taches, des attaques, des piqûres ou de légères taches blanches. Ceci n'affectera pas la performance de cuisson.

#### Préparation de la table de cuisson et du tiroir de remisage :

- Enlever les articles de plastique de la table de cuisson car ils peuvent fondre.
- Vider complètement le tiroir de remisage.

#### Comment fonctionne le programme

**IMPORTANT :** Le chauffage et le refroidissement de la porcelaine sur l'acier dans le four peuvent causer une décoloration, une perte de lustre, des fissures minuscules et des craquements.

Le programme d'autonettoyage utilise des températures très élevées, brûlant les saletés pour les réduire en cendre.

Lorsque le four a complètement refroidi, retirer la cendre avec un chiffon humide. Ne pas essuyer les surfaces internes avant que le four ait complètement refroidi. L'application d'un chiffon froid humide sur le hublot de la porte interne avant qu'il ait complètement refroidi risquerait de faire casser le verre.

#### Autonettoyage :

Avant l'autonettoyage, vérifier que la porte est complètement fermée. Si la porte n'est pas bien fermée, "CLOSE DOOR" (fermer la porte) s'affiche tant que la porte est ouverte.

1. Appuyer sur CLEAN (nettoyage).
2. "REMOVE RACKS" (retirer les grilles) s'affiche. Retirer les grilles.
3. Sélectionner CONTINUE (continuer) à l'aide des touches de réglage rapide. Les touches de réglage rapide sont situées de part et d'autre de l'afficheur du tableau de commande.

- Régler au niveau de saleté LIGHT (léger) en entrant "200" à l'aide des touches numériques pour une durée de nettoyage de 2 heures.  
OU  
Sélectionner MEDIUM (moyen) pour un four modérément sale et 3 heures de nettoyage.

OU

Sélectionner HEAVY (très sale) pour un four très sale et 4 heures de nettoyage.

- Appuyer sur ENTER.  
"CLEAN", "TIME", "LOCKED" et le compte à rebours de la durée de nettoyage s'affichent pendant le nettoyage du four.  
"OVEN COOLING" (refroidissement du four) s'affiche lorsque le nettoyage est terminé et que le four est encore verrouillé.

La porte se déverrouille environ une heure après la fin du nettoyage. "OVEN COOLING" disparaît de l'afficheur lorsque la porte du four est déverrouillée.

#### **Pour différer l'autonettoyage :**

- Appuyer sur CLEAN (nettoyage).
- "REMOVE RACKS" (retirer les grilles) s'affiche. Retirer les grilles.

- Sélectionner CONTINUE (continuer) à l'aide des touches de réglage rapide.
- Régler au niveau de saleté LIGHT (léger) en entrant "200" à l'aide des touches numériques pour une durée de nettoyage de 2 heures.  
OU

Sélectionner MEDIUM (moyen) pour un four modérément sale et 3 heures de nettoyage.

OU

Sélectionner HEAVY (très sale) pour un four très sale et 4 heures de nettoyage.

- Appuyer sur ENTER.  
La porte se verrouille. "CLEAN", "TIME", "LOCKED" et le compte à rebours de la durée de nettoyage s'affichent.
- Une fois la porte verrouillée, appuyer sur MORE OPTIONS (plus d'options).
- Sélectionner DELAY (mise en marche différée) à l'aide des touches de réglage rapide.
- Sélectionner le nombre d'heures avant la mise en marche du programme d'autonettoyage.  
L'heure de mise en marche différée et la durée de nettoyage s'affichent.

---

## Nettoyage général

**IMPORTANT :** Avant le nettoyage, s'assurer que toutes les commandes sont désactivées et que le four et la table de cuisson sont refroidis. Toujours suivre les instructions sur les étiquettes des produits nettoyants.

Du savon, de l'eau et un linge doux ou une éponge sont recommandés, à moins d'indication contraire.

- Détergent liquide ou nettoyant tout-usage :  
Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon doux sans charpie.
- Vinaigre pour les taches d'eau dure.

---

### **SURFACES EXTERNES EN ÉMAIL VITRIFIÉ** (sur certains modèles)

Les renversements d'aliments contenant des produits acides, tels que vinaigre et tomates, doivent être nettoyés dès que l'ensemble de la cuisinière est refroidi. Ces renversements peuvent affecter le fini.

#### **Méthode de nettoyage :**

- Nettoyant à vitre, nettoyant doux liquide ou tampon à récurer non abrasif :  
Nettoyer doucement autour de la plaque signalétique des numéros de modèle et de série car le frottement pourrait en effacer les chiffres.
- Nettoyant tout-usage pour appareil ménager - Pièce n° 31682 (non incluse) :  
Voir la section "Assistance ou service" pour passer une commande.

---

### **ACIER INOXYDABLE** (sur certains modèles)

Pour éviter d'endommager les surfaces en acier inoxydable, ne pas utiliser de tampons de récurage savonneux, nettoyants abrasifs, crème à polir pour table de cuisson, tampons en laine d'acier, chiffons de lavage rudes ou certains essuie-tout.

Frotter dans la direction du grain pour éviter les dommages.

#### **Méthode de nettoyage :**

- Nettoyant et poli pour acier inoxydable - Pièce n° 31462 (non incluse) :  
Voir la section "Assistance ou service" pour passer une commande.

---

### **BOUTONS DE COMMANDES DE LA TABLE DE CUISSON**

Ne pas utiliser de la laine d'acier ou des produits de nettoyage abrasifs ou un nettoyant pour four afin d'éviter d'endommager les boutons de commande de la table de cuisson.

Ne pas faire tremper les boutons. Lors de la réinstallation des boutons, s'assurer que chaque bouton est à la position d'arrêt (Off).

Pas enlever les joints sous les boutons.

#### **Méthode de nettoyage :**

- Savon et eau ou lave-vaisselle :  
Tirer les boutons directement hors du tableau de commande pour les enlever.

---

### **TABLEAU DE COMMANDE**

Ne pas utiliser des nettoyants abrasifs, tampons en laine d'acier, chiffons de lavage rudes ou certains essuie-tout en papier. Des dommages peuvent survenir.

#### **Méthode de nettoyage :**

- Un nettoyant à vitre, un linge doux ou une éponge :  
Appliquer le nettoyant à vitre sur un linge doux ou une éponge, et non pas directement sur le tableau.
- Nettoyant tout-usage pour appareil ménager - Pièce n° 31682 (non incluse) :  
Voir la section "Assistance ou service" pour passer une commande.



---

## GRILLES ET CHAPEAUX ÉMAILLÉS

---

Les renversements d'aliments contenant des acides, tels que le vinaigre et les tomates, doivent être nettoyés aussitôt que la table de cuisson, les grilles et les chapeaux sont refroidis. Ces renversements peuvent affecter le fini.

Pour éviter l'écaillage, ne pas entrechoquer les grilles et les chapeaux ni les frapper contre des surfaces dures telles que les ustensiles en fonte.

Ne pas réinstaller les chapeaux sur les brûleurs quand ils sont mouillés.

Ne pas les nettoyer au moyen du programme d'autonettoyage.

### Méthode de nettoyage :

- Tampon à récurer en plastique non abrasif et nettoyant liquide doux légèrement abrasif :  
Nettoyer dès que la table de cuisson, les grilles et les chapeaux sont refroidis.
- Lave-vaisselle (grilles seulement, pas les chapeaux) :  
Utiliser le programme le plus intensif. Les saletés cuites doivent être trempées ou frottées avant d'être placées au lave-vaisselle.
- Nettoyant pour la grille et lèchefrite de la cuisinière à gaz - Pièce n° 31617 :  
Voir la section "Assistance ou service" pour passer une commande.

---

## BRÛLEURS DE SURFACE

---

Voir la section "Brûleurs de surface scellés".

---

## EXTÉRIEUR DE LA PORTE DU FOUR

---

### Méthode de nettoyage :

- Nettoyant à vitre et chiffon doux ou éponge :  
Appliquer le nettoyant à vitre sur un chiffon doux ou une éponge, et non pas directement sur le tableau.
- Nettoyant tout-usage pour appareil ménager - Pièce n° 31682 (non incluse) :  
Voir la section "Assistance ou service" pour passer une commande.

---

## CAVITÉ DU FOUR

---

Ne pas utiliser les nettoyants à four.

Les renversements d'aliments doivent être nettoyés lorsque le four est refroidi. Aux températures élevées, l'aliment réagit avec la porcelaine et des taches, éclats, piqûres ou marques blanchâtres peuvent survenir.

### Méthode de nettoyage :

- Programme d'autonettoyage :  
Voir d'abord "Programme d'autonettoyage".

---

## GRILLES DU FOUR

---

### Méthode de nettoyage :

- Programme d'autonettoyage :  
Voir d'abord "Programme d'autonettoyage". Ôter les grilles sinon elles se décolorent et deviendront plus difficiles à glisser. Le cas échéant, un léger revêtement d'huile végétale appliqué sur les glissières des grilles les aidera à mieux glisser.
- Tampon en laine d'acier

---

## TIROIR DE REMISAGE (sur certains modèles)

---

Veiller à ce que le tiroir soit froid et vide avant de le nettoyer.

Pour plus d'information, voir la section "Tiroir de remisage".

### Méthode de nettoyage :

- Détergent doux

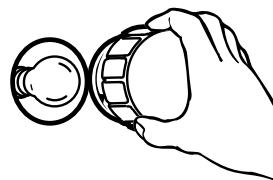
---

## Lampe du four

La lampe du four est une ampoule standard de 40 watts pour appareil ménager. Avant le remplacement, s'assurer que le four et la table de cuisson sont froids et que les boutons de commande sont à la position off (arrêt).

### Pour réinstaller :

1. Débrancher la cuisinière ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Tourner le couvercle en verre de l'ampoule à l'arrière du four dans le sens antihoraire et l'enlever.



3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire et l'enlever de la douille.
4. Remplacer l'ampoule et replacer le couvercle de l'ampoule en le tournant dans le sens horaire.
5. Brancher la cuisinière ou reconnecter la source de courant électrique.

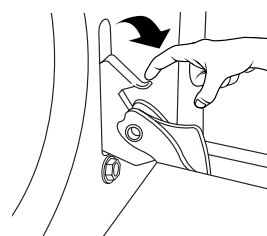
---

## Porte du four

Il n'est pas recommandé d'enlever la porte du four pour une utilisation normale. Toutefois, si la dépose est nécessaire, s'assurer que le four est éteint et froid. Puis, suivre ces instructions. La porte du four est lourde.

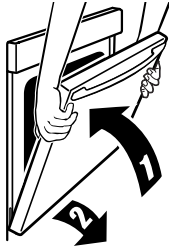
### Dépose :

1. Ouvrir la porte du four complètement.
2. Abaisser le verrou de charnière vers soie chaque côté.



3. Fermer la porte du four aussi loin qu'elle peut aller.

4. Soulever la porte du four en la retenant de chaque côté.  
Continuer de maintenir la porte du four fermée et la dégager du châssis de la porte du four.



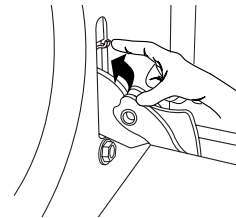
#### Réinstallation :

1. Insérer les deux bras de suspension dans la porte.



2. Ouvrir la porte du four.  
Vous devriez entendre un déclic lors de la mise en place de la porte.

3. Remettre les leviers des charnières à la position verrouillée. Effectuer quelques manœuvres d'ouverture/fermeture de la porte du four pour vérifier le bon fonctionnement. En cas d'impossibilité d'ouverture ou de fermeture parfaite de la porte, répéter le processus de dépose et d'installation de la porte.



### Tiroir de remisage

Le tiroir de remisage peut être enlevé. Avant de l'enlever, s'assurer que le tiroir est froid et vide.

#### Dépose :

1. Tirer le tiroir de remisage jusqu'à la première butée.
2. Soulever l'avant du tiroir et tirer le tiroir jusqu'à la deuxième butée.
3. Saisir les côtés et soulever la partie supérieure du tiroir et le sortir.

#### Réinstallation :

1. Placer les extrémités des glissières du tiroir dans les rails sur la cuisinière.
2. Soulever l'avant du tiroir et le pousser délicatement jusqu'à la première butée.
3. Soulever le tiroir à nouveau et le pousser jusqu'à la fermeture.

## DÉPANNAGE

Essayer les solutions suggérées ici d'abord afin d'éviter le coût d'une visite de service non nécessaire.

### Rien ne fonctionne

## ⚠️ AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

- **Est-ce que le cordon d'alimentation est débranché?**  
Brancher dans une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il ouvert?**  
Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.

- **Le robinet principal d'arrêt ou de réglage du gaz est-il à la position fermée?**  
Voir les instructions d'installation.
- **La cuisinière est-elle bien raccordée à la canalisation de gaz?**  
Contacter un technicien de réparation qualifié ou voir les instructions d'installation.

### Les brûleurs de surface ne fonctionnent pas

- **Est-ce la première fois que les brûleurs de surface sont utilisés?**  
Tourner n'importe lequel des boutons de brûleur de surface pour libérer l'air des canalisations de gaz.
- **Le bouton de commande est-il bien réglé?**  
Pousser sur le bouton avant de le tourner à un réglage.
- **Les orifices du brûleur sont-ils obstrués?**  
Voir la section "Brûleurs de surface scellés".

### Les flammes du brûleur de surface ne sont pas uniformes, sont de teinte jaune et/ou sont bruyantes

- **Les orifices du brûleur sont-ils obstrués?**  
Voir la section "Brûleurs de surface scellés".
- **Les chapeaux de brûleur sont-ils à la position appropriée?**  
Voir la section "Brûleurs de surface scellés".



### ■ **Utilise-t-on du gaz propane?**

La cuisinière a peut-être été mal convertie. Contacter un technicien de service ou voir la section "Assistance ou service".

### **Le brûleur de surface émet des bruits d'éclatement**

#### ■ **Le brûleur est-il mouillé?**

Le laisser sécher.

### **Chaleur excessive autour des ustensiles de cuisson sur la table de cuisson**

#### ■ **L'ustensile est-il de dimension appropriée?**

Utiliser un ustensile de cuisson à peu près de la même dimension que la zone de cuisson, l'élément ou le brûleur de surface. L'ustensile de cuisson ne doit pas dépasser hors de la zone de cuisson de plus de ½" (1,3 cm).

### **Les résultats de cuisson ne sont pas ceux prévus**

#### ■ **Un ustensile de cuisson approprié a-t-il été employé?**

Voir la section "Ustensiles de cuisson".

#### ■ **Le bouton de commande est-il réglé au niveau de chaleur approprié?**

Voir la section "Commandes de la table de cuisson".

#### ■ **La cuisinière est-elle d'aplomb?**

Niveler la cuisinière. Voir les Instructions d'installation.

### **La porte du four ne s'ouvre pas**

#### ■ **Un programme d'autonettoyage est-il lancé?** La porte du four est verrouillée pendant un programme d'autonettoyage. Voir la section "Programme d'autonettoyage".

#### ■ **Le verrouillage des commandes et de la porte du four est-il réglé ?** Voir la section "Verrouillage de la commande du four et de la porte du four".

### **Le four ne fonctionne pas**

#### ■ **Est-ce la première fois que le four est utilisé?**

Allumer n'importe quel brûleur de surface pour libérer l'air des canalisations de gaz.

#### ■ **La commande électronique du four est-elle correctement réglée?**

Voir la section "Commande électronique du four".

#### ■ **Une mise en marche différée a-t-elle été réglée?** Voir la section "Plus d'options".

#### ■ **Sur certains modèles, le verrouillage des commandes est-il réglé?**

Voir la section "Verrouillage de la commande du four et de la porte du four".

#### ■ **Sur certains modèles, le mode Sabbath est-il réglé?** Voir "Mode Sabbath" dans la section "Réglage".

### **Les flammes du brûleur du four sont jaunes et bruyantes**

#### ■ **Utilise-t-on du gaz propane?**

La cuisinière a peut-être été mal convertie. Contacter un technicien de service ou voir la section "Assistance ou service".

### **La température du four est trop élevée ou trop basse**

#### ■ **Le calibrage de la température du four a-t-il besoin d'être ajusté?**

Voir "Ajustement de la température" dans la section "Réglage".

### **Des messages s'affichent**

#### ■ **L'afficheur indique-t-il "FAULT DETECTED?" (défaillance détectée)?** Une défaillance a été détectée. Suivre les instructions affichées "PRESS ENTER TO TRY AGAIN" (appuyer sur ENTER pour essayer à nouveau) ou "DISABLE POWER TO CLEAR" (couper l'alimentation pour effacer). Si la mention d'une défaillance reste affichée, réapparaît, ou si "FEATURE NOT AVAILABLE" (caractéristique indisponible) s'affiche, appeler pour obtenir de l'aide ou une réparation.

#### ■ **Est-ce que "SAb" clignote?**

Le four est en mode Sabbath. Pour annuler, appuyer sur la touche SETUP pendant 5 secondes.

### **Le programme d'autonettoyage ne fonctionne pas**

#### ■ **La porte du four est-elle ouverte?**

L'afficheur indique "porte". Fermer la porte du four complètement.

#### ■ **La fonction a-t-elle été entrée?**

Voir la section "Programme d'autonettoyage".

#### ■ **Sur certains modèles, un programme d'autonettoyage à mise en marche différée a-t-il été réglé?**

Voir la section "Programme d'autonettoyage".

#### ■ **Une mise en marche différée a-t-elle été réglée?**

Voir la section "Plus d'options".

#### ■ **La commande est-elle en mode Sabbath?** Voir "Mode Sabbath" dans la section "Réglage".

#### ■ **La température du four est-elle supérieure à 400°F (205°C)?**

Laisser le four refroidir avant d'utiliser le programme d'autonettoyage.

### **Les résultats de cuisson au four ne sont pas les résultats prévus**

#### ■ **La cuisinière est-elle d'aplomb?**

Régler l'aplomb de la cuisinière. Voir les Instructions d'installation.

#### ■ **La température correcte est-elle réglée?**

Vérifier la recette dans un livre de recettes fiable.

#### ■ **Le calibrage de la température du four est-il réglé correctement?** Voir "Ajustement de la température" dans la section "Réglage".

#### ■ **Le four a-t-il été préchauffé?**

Voir la section "Cuisson".

#### ■ **Utilise-t-on un ustensile de cuisson au four approprié?**

Voir la section "Ustensiles de cuisson".

#### ■ **Les grilles sont-elles installées correctement?**

Voir la section "Positionnement des grilles et ustensiles de cuisson".

#### ■ **Existe-t-il une circulation d'air appropriée autour des ustensiles de cuisson?**

Voir la section "Positionnement des grilles et ustensiles de cuisson".

- **La pâte est-elle distribuée uniformément dans le plat?**  
Vérifier que la pâte est répartie uniformément dans le plat.
- **Utilise-t-on une durée de cuisson appropriée?**  
Ajuster la durée de cuisson.
- **La porte a-t-elle été ouverte pendant la cuisson?**  
L'ouverture de la porte pour vérifier la cuisson laisse la chaleur du four s'échapper et peut nécessiter des durées de cuisson plus longues.
- **Les articles cuits au four sont-ils trop bruns à la base?**  
Déplacer la grille à une position plus élevée dans le four.
- **Les bords des croûtes de tarte ont-ils bruni trop tôt?**  
Utiliser du papier d'aluminium pour couvrir le bord de la croûte et/ou réduire la température de cuisson du four.

---

### Les résultats de cuisson au gril ne sont pas les résultats prévus

---

- **Y a-t-il un excès de fumée?** Il se peut que les aliments soient trop près de l'élément du gril ou qu'ils comportent beaucoup de matière grasse. Descendre la grille.
- **La porte du four est-elle fermée?** Fermer la porte jusqu'à la position d'arrêt pour la cuisson au gril.
- **L'élément du gril a-t-il été préchauffé?** Laisser l'élément du gril préchauffer pendant 5 minutes.

---

## ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, consulter la section "Dépannage". Ce guide peut vous faire économiser le coût d'une visite de service. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat, le numéro de modèle et le numéro de série au complet de l'appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

### Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'employer uniquement des pièces spécifiées par l'usine. Les pièces spécifiées par l'usine fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées avec la même précision que celle utilisée dans la fabrication de chaque nouvel appareil KITCHENAID®.

Pour localiser des pièces spécifiées par l'usine dans votre région, nous appelons ou contacter le centre de service désigné KitchenAid le plus proche.

Veuillez appeler sans frais le Centre d'interaction avec la clientèle de KitchenAid Canada au : **1-800-807-6777**.

### Nos consultants vous renseigneront sur les sujets suivants :

- Caractéristiques et spécifications sur toute notre gamme d'appareils électroménagers.
- Consignes d'utilisation et d'entretien.
- Ventes d'accessoires et de pièces de rechange.
- Références aux marchands locaux, aux distributeurs de pièces de rechange et aux compagnies de service. Les techniciens de service désignés par KitchenAid Canada sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

### Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez soumettre par écrit toute question ou préoccupation à KitchenAid Canada à l'adresse suivante :

Centre d'interaction avec la clientèle  
KitchenAid Canada  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Veuillez inclure dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

# GARANTIE DE LA CUISINIÈRE À GAZ KITCHENAID®

## GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque KitchenAid de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "KitchenAid") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par KitchenAid. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque l'appareil est utilisé dans le pays où il a été acheté. À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie limitée ne s'applique pas. Une preuve de la date d'achat original est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

## GARANTIE LIMITÉE DE LA DEUXIÈME À LA CINQUIÈME ANNÉE INCLUSIVEMENT SUR CERTAINS COMPOSANTS

De la deuxième à la cinquième année inclusivement à compter de la date d'achat, lorsque cet appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, KitchenAid ou KitchenAid Canada paiera pour les pièces spécifiées par l'usine pour les composants suivants, en cas de vices de matériaux ou de fabrication :

- Tout brûleur à gaz
- Pièces du système de commande à semi-conducteurs

## ARTICLES EXCLUS DE LA GARANTIE

La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
3. Les réparations lorsque le gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de pièces consommables ou de produits nettoyants non approuvés par KitchenAid.
5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à KitchenAid dans les 30 jours suivant la date d'achat.
6. Les coûts associés au transport du gros appareil ménager du domicile pour réparation. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile et seul le service à domicile est couvert par la présente garantie.
7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Les frais de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil est situé dans une région éloignée où un service d'entretien KitchenAid autorisé n'est pas disponible.
9. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.
10. Les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés. La présente garantie est nulle si le numéro de série d'usine a été modifié ou enlevé du gros appareil ménager.

Le coût d'une réparation ou des pièces de rechange dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

## CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. KITCHENAID N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand KitchenAid autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant KitchenAid. Aux É.-U., composer le **1-800-422-1230**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**. 1/08

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

**W10185364A**

© 2008. All rights reserved.  
Tous droits réservés.

® Registered Trademark/TM Trademark of KitchenAid, U.S.A., KitchenAid Canada licensee in Canada  
© Marque déposée/TM Marque de commerce de KitchenAid, U.S.A., Emploi sous licence par KitchenAid Canada au Canada

2/08  
Printed in U.S.A.  
Imprimé aux É.-U.